BOWLING KING

滾球王

16

唐鋻

滾球王 BOWLING KING 16

唐鋻

東立

BOWLING KING

ISBN 986-11-1762-8

TC14316

DESIGN BY YUN LIEN-LIN

東立出版集團有限公司

定價HK$28元

倫敦 LONDON PART2

唐殘

FIRST WE WILL INTRODUCE TO EVERYONE THE PUNLAND ILLUMINATED BOWLING ALLEY NEAR PICCADILLY. IT IS IN THE CENTRAL BUSINESS DISTRICT, SO PLENTY OF BUSES PASS THROUGH. THE EROS (GOD OF LOVE) SCULPTURE IN THE CITY CENTER IS AN ICONIC LANDMARK. THIS WAS THE PLACE THAT SHAUTIEH LEY WAS STANDING ON IN VOL.11 CH 107 OF BOWLING KING. AT THE ENTRANCE OF PUNLAND IS A VERY SCI-FI-LIKE ESCALATOR. IN THE CENTRAL PLAZA, THERE IS A FREE-FALL RIDE. ONE DEFINITE "SIGHT TO SEE" WHILE YOU ARE TRAVELING UP THE ESCALATOR IS WATCHING PEOPLE SCREAM AS THEY FREE-FALL BESIDE YOU. INSIDE PUNLAND IS A MAZE-LIKE STRUCTURE FILLED WITH ALL SORTS OF VIDEO GAMES, ENOUGH TO DRIVE ANY TEEN CRAZY. ASIDE FROM HAVING POOL TABLES, THEY OBVIOUSLY ALSO HAVE A BOWLING ALLEY

THE ILLUMINATED ALLEYS COMBINED WITH POP MUSIC WOULD PROBABLY ATTRACT MOST OF THE TEENAGE CONSUMERS — IF THEY HAD NOT ALREADY BEEN CONSUMED BY THE VIDEO GAMES DOWNSTAIRS! WHILE I WAS DOING THE SITE VISIT, ONLY TWO OF THE LANES WERE BEING USED. IN THE EIGHT MONTHS THAT I WAS IN LONDON, I COLLECTED LOTS OF DATA AND PICTURES DUE TO WORK. UNFORTUNATELY, SOME "VERY FRIENDLY PERSON" TOOK MY CAMERA, SO ALL MY WORK WAS FOR NAUGHT! "TAKEN CARE OF" ALL MY PICTURES AND PHOTOGRAPHY EQUIPMENT. HE HAS. WHAT PISSES ME OFF MORE IS THAT HE CANNOT EVEN USE THAT STUFF! SO ALL OF THE PICTURES YOU SEE HERE ARE WHAT I RETOOK AFTER I WENT BACK AGAIN. THE FIRSTBOWL ALLEY MANAGER ASKED ME CURIOUSLY WHY I WAS BACK – WE WON'T TALK ABOUT THE SAD STUFF. IN LONDON, I FOUND AN INTERESTING ALBUM! THERE IS ACTUALLY A GROUP CALLED BOWLING FOR SOUP! AND IF YOU THINK THAT WAS WEIRD, THEIR SINGLE IS CALLED THE ITCH SONG!

ANOTHER PLACE TO INTRODUCE TO YOU IS THE SUPER BOWL DIAGONALLY ACROSS FROM THE ELEPHANT & CASTLE SUBWAY STATION. THIS SHOPPING CENTER MAY LOOK BRIGHT AND FRIENDLY, BUT THE SURROUNDING AREAS AND FACILITIES SHOULD INDICATE TO YOU THAT THE AREA IS NOT TERRIBLY SAFE. ALL THE SHOPS HAVE GOOD SECURITY AND ANTI-BURGLARY SYSTEMS. AS WE WALKED INTO THE ALLEY FOR SUPER BOWL, WE WERE MORE COMFORTED AS WE FOUND THE PLACE QUITE ORGANIZED. THE POOL AREA, THE BAR, AND THE BOWLING ALLEY ALL HAVE A RICH AND EXOTIC LIGHTING SYSTEM, SO CUSTOMERS CAN HAVE FUN IN A RELAXING ENVIRONMENT

ANOTHER THING WE MUST MENTION IS THAT, IN THE CONNECTORS BETWEEN THE BUILDINGS AND THE SUBWAY STATIONS, WE CAN FIND LOTS OF DARING AND LIVELY MURALS THAT ARE QUITE EXCITING. IT SEEMS THAT THE ADVERSE ENVIRONMENT BRED MANY EXCELLENT ARTISTS. IN THE PAST FEW YEARS, AREN'T THE MOST POPULAR STREET ART STYLE "GRAFFITI" SEEN IN THE POOREST AREAS? I HAVE TAKEN AN INTEREST IN GRAFFITI, AND THE MORE DETAILED READERS MAY FIND THAT I HAVE INTERTWINED SOME ELEMENTS OF GRAFFITI INSIDE THE CHAPTER COVER FOR BOWLING KING. I HOPE THE READERS LIKE IT

NEXT CHAPTER, I WILL INTRODUCE TO YOU THE BOWLING PEDRALBES BOWLING ALLEY IN BARCELONA, SPAIN!

BOWLING KING

保龄王

16

MAGIC

TONG LI COMICS
東立出版集團有限公司

BOWLING KING
滾球王

第十六集

作者／唐鑄
PRODUCTION
MAGIC ART STUDIO

BOWLING KING

滾球王

CHAPTER 165 171
CHAPTER 164 151
CHAPTER 163 133
CHAPTER 162 117
CHAPTER 161 97
CHAPTER 160 77
CHAPTER 159 57
CHAPTER 158 39
CHAPTER 157 21
CHAPTER 156 3

第156回

BOWLING KING

保球王

AH!
WHOOPS!
.....
I EVEN THREW THE BALL OUT...
OH CRAP, HOW DID I FALL? THE BALL...

SHAUTIEH LEY'S STRAIGHT BALL... IS HEADING TOWARDS THE RIGHT SIDE OF THE PINS!
A HIT! IT'S UNIMAGINABLE THAT THIS RANDOM METHOD...
HAS ACTUALLY MANAGED TO KNOCK DOWN 8 PINS!
HEY! THIS BALL DOESN'T COUNT! YOU GUYS ALL SAW THAT I TRIPPED!
PINS NUMBER 1 AND 10 REMAIN!
EH ...
?

……

SHAUTIEH...
.....
ARGHHHHHH!

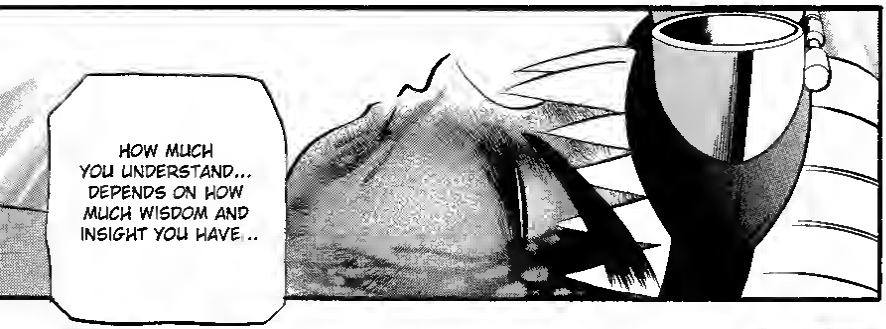
AH!
ARGHHHH!
I HAD THOUGHT THAT HE COULD HELP ME EARN BUCKETFULS OF MONEY!
SHIT, I REALLY SEEM TO HAVE MISJUDGED HIM!
MASTER WU SHAUTIEH LEY SEEMS TO HAVE FAINTED!
SO THE STANDARDS TO ENTER THE TOURNAMENT OF GOD'S HAND ARE QUITE LOW! EVEN SOMEONE WITH TECHNIQUES LIKE HIS CAN MAKE IT INTO THE FINALS!
LOOKS LIKE HE'S BEEN BEATEN HALF TO DEATH! HE PROBABLY CAN'T EVEN FINISH THE MATCH TODAY!

AND THEN, GET RID OF THE HOSTAGE JEN NI!
HEY! GET THIS BRAT OUT OF MY SIGHT! HAVE TOMMY REPLACE SHAUTIEH LEY!
YOU DON'T NEED TO REMIND ME! I KNOW THE RULES.
IF A PLAYER IS UNABLE TO CONTINUE IN THE FIRST TWO FRAMES, WE RETAIN THE RIGHT TO FIND ANOTHER PLAYER TO CONTINUE THE MATCH!
MR. DUE! THE RULES OF DARKNESS BOWLING...
TZ'HOW LIN! GET OUT OF THE WAY!
WAIT A MOMENT! WHERE ARE YOU PLANNING TO TAKE SHAUTIEH?
WHY ARE YOU BOTHERING YOURSELF OVER THIS BASTARD? DON'T FORGET THAT YOU'RE IN A DIFFICULT SITUATION YOURSELF! TAKE CARE OF JESSICA FIRST!
WAIT UNTIL I'VE FINISHED THE MATCH AND LET ME TAKE HIM!

DON'T BE FOOLED BY SHAUTIEH LEY!
TZ'HOW
.....
HE'S ONLY FAKING IT!
THERE IS NO WAY HE WOULD FAINT THAT EASILY!
SHAUTIEH LEY! GET THE HELL UP!
HOW DARE YOU LEAVE ME HERE TO DIE AND FIND AN OPPORTUNITY TO FLEE. . DON'T EVEN THINK ABOUT IT...

DON'T YOU WANT TO KNOW THE SECRET BEHIND THE DEVIL BALL?
TO BE HONEST... AT FIRST, I DIDN'T WANT TO TELL YOU...
I'D NEVER NEED TO MAKE MONEY THROUGH HARD LABOR... BUT THINGS DID NOT GO AS PLANNED...
BECAUSE... IF I FIGURED OUT THE SECRETS TO THE DEVIL BALL, I COULD DEFEAT THE STRONGEST OPPONENTS ACROSS THE WORLD AND BE UNCHALLENGED...
SIGH... IF I TELL YOU NOW, MAYBE YOU'LL HAVE A CHANCE TO DEFEAT LUCHI WU.
YOU HAVE BEEN ACCLAIMED AS A BOWLING PRODIGY.

LISTEN CAREFULLY TO THE WORDS I'M ABOUT TO RECITE...


HOW MUCH YOU UNDERSTAND... DEPENDS ON HOW MUCH WISDOM AND INSIGHT YOU HAVE ..

LALA... LA...
LALA...
COUGH

LALA... LALA... LALA...

FLOWING FROM YOUR NECK
UP THROUGH YOUR NECK
RELAX BOTH SHOULDERS.
TENSE. TIGHTEN. FOCUS.
LET YOUR CHI FLOW STRONGLY
DOWN TO SUPPORT YOUR CENTER.
LET LOOSE THE SOUNDING
ENERGY IN YOUR STOMACH
CLENCHING BOTH FISTS
GRAB THE EARTH
BETWEEN YOUR FINGERS.
CURVED LIKE A BOW.
WHEN LEFT, BE RIGHT.
WHEN REAL, BE EMPTY.
WHEN HIGH, BE LOW.
ACT UPON DECIDING.
MOVEMENT'S FACILE.
FOCUS YOUR
CONCENTRATION INWARD.
WAVER NOT.
FINISH IN ONE GO!

HOLD YOUR CENTER
STRENGTHEN YOUR CHI
BEHOLD THE ENDLESS WONDERS
OF BREATHING IN AND OUT
WHEN MOVING, STILL, CURLED, CROUCHED, BE NATURAL
WHEN SLOW OR FAST, FLOW LIKE WATER AND UNDERSTANDING WILL COME.
LA... LA... LA...
ATTACK STRONGLY, VANISHING AND APPEARING SUDDENLY
LIGHTER THAN A FEATHER

AAHHHHHHHH!!!
YOU BASTARD! THE BIGGEST PINCH OF MY LIFE AND YOU ARE SINGING?
WHAT THE HELL?
THIS ISN'T A NORMAL SONG... IT'S THE DEVIL BALL'S TAI CHI MANTRA! THE MASTER YOU'RE LOOKING FOR IS THE TEACHER OF DRAGON CITY HIGH TEMPLE: LIN SHAN!
WHAT?
HE'S COACH JAMES'S YOUNGER BROTHER!
THE HANDSOME TEACHER THAT LOOKS LIKE HE'S FROM A BOY BAND?

IF YOU CAREFULLY STUDY THE MANTRA AND EXTRACT ITS WONDERS, MAYBE...
COACH JAMES'S DEVIL BALL WAS INSPIRED BY LIN SHAN'S TAI CHI!
05
WHERE DID HE GET THAT GIANT PAIR OF PLIERS?
YEAH, I GOT IT! I'LL BE ON IN A SECOND...
SHALTIEH LEY! HOW DARE YOU PRETEND TO PASS OUT...? DON'T WASTE MY TIME!
YOU WANT TO CONTINUE THE GAME OR NOT?
CAN THIS BALL CLEAR THE 1-10 SPARE?
SHALTIEH LEY APPEARS TO HAVE THROWN THE SECOND BALL OF THE SECOND FRAME!

SPARE!
TZ'HOW LIN IS UP FOR THE SECOND FRAME!
SHAUTIEH LEY SUCCESSFULLY COMPLETED ANOTHER SPARE!
STRIKE! TZ'HOW LIN HAS GOTTEN TWO STRIKES IN A ROW!
HMM! HE'S DOING PRETTY WELL!

LUCHI WU IS PREPARING FOR THE THIRD FRAME!
.....
SH..UTIEH LEY...
HE... HIS FACE...
HEY, GUYS! CHECK IT OUT!
EH

HEY... CHECK OUT SHAUTIEH LEY'S EXPRESSION.
.....
THE SCREWS IN HIS HEAD PROBABLY FELL OUT FROM LUCHI WU'S ATTACK...
SUBU
HE HAS THE LOWEST SCORE OUT OF ALL THREE OF THEM... AND HE CAN STILL SMILE SO CASUALLY...?
第157回
BOWLING KING
滾球王

LUCHI WU PREPARES TO BOWL THE THIRD FRAME!
THEN ALL I HAVE TO DO, IS UNDERSTAND THE INNER MEANING IN A SHORT AMOUNT OF TIME...
IF THE TAI CHI PRINCIPLES THAT JEN NI JUST SAID ARE REALLY THE BASIS OF THE DEMON BALL...
SHAUTIEH, ARE YOU OKAY? YOUR FACE LOOKS KIND OF...
HOWEVER, IT IS NECESSARY TO FIRST KEEP LUCHI WU FROM HAVING THE TIME TO HIT ME!
TO EASILY DEFEAT THAT BIG GORILLA!
IT'S NOTHING! I'M LIKE THIS BECAUSE I'M TOO HAPPY!

NOT BAD... I'M REALLY AMAZED AT MYSELF FOR BEING ABLE TO COME UP WITH THIS SMART OF AN IDEA
...TO HAVE TO KEEP LUCHI WU FROM HAVING THE TIME TO HIT YOU!!
ONLY THEN WILL I LAUGH SO HARD THAT I WON'T BE ABLE TO BREATHE.
LUCHI WU BEGINS HIS APPROACH!
AGAIN HE USES TWO FINGERS TO GRIP THE BALL! A BEAUTIFUL THROW!

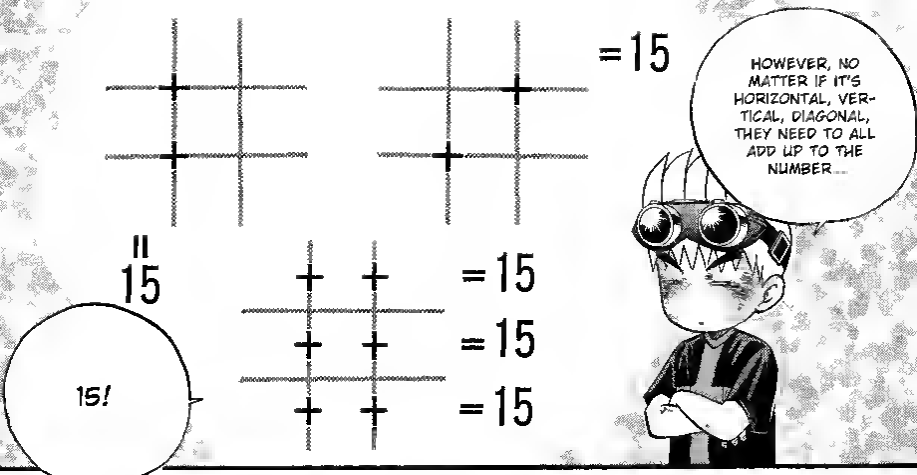
A THUNDEROUS ROAR! THE THIRD STRIKE IN A ROW! TURKEY!
WA! BIG BROTHER LUCHI WU, YOUR TECHNIQUE IS ENOUGH TO MAKE PEOPLE PROSTRATE THEMSELVES TO ADMIRE YOU.
THE PERFECT STRIKE HAS THE AUDIENCE HERE TODAY AT A FEVER PITCH. THEY'RE ALL CHEERING LOUDLY FOR HIM!
EVEN THOUGH YOU HAVE A POLAR BEAR'S ARM STRENGTH...

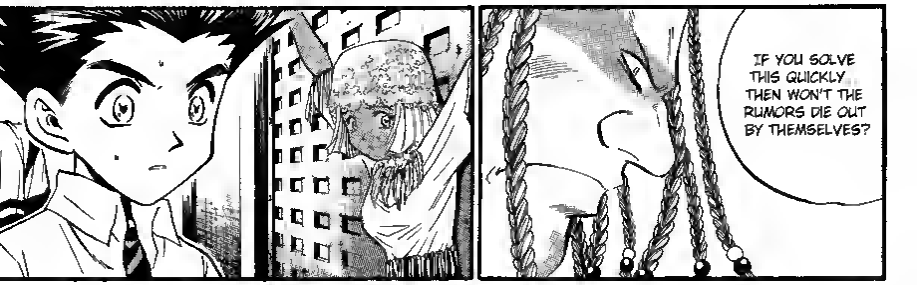
YOU ALSO NEED AMAZING BALANCE AND HAND-EYE COORDINATION IN ORDER TO THROW SUCH A POWERFUL STRIKE!
THIS PROVES THAT BIG BROTHER LUCHI WU ISN'T A PERSON WITH ONLY BRAWN AND NO BRAINS, AN IDIOT.
IT ISN'T LIKE WHAT THE PEOPLE BEHIND ME SAID AT ALL!
I JUST KEPT HEARING THEM WHISPERING,
SAYING THAT YOU LOOK LIKE A BRAINLESS, MUSCLE-BOUND MONSTER AND...
HAH!
LUCHI WU, DON'T LISTEN TO HIS LIES!
WE NEVER SAID THOSE KINDS OF THINGS!

HE...
AH!
LUCHI WU, HAVE YOU GONE CRAZY?
PUT MY MEN DOWN QUICKLY!
DON'T THINK THAT BECAUSE YOU HAVE THE PROTECTION OF THE DARK DOOR PEOPLE, I'LL BE AFRAID TO TOUCH YOU!

BIG BROTHER LUCHI WU! YOU DON'T NEED TO BE SO ANGRY!
MOUTHS ARE PART OF OTHER PEOPLE'S FACES, HOW CAN YOU CONTROL EVERY SENTENCE THAT THEY SPEAK?
PUT HIM DOWN NOW!
OUH... SAVE ME!
HOWEVER, THERE IS A WAY, FOR YOU ARE A YOUNG MAN OF INTELLECT.
THAT WOULD BE THIS!

.....
IN THE CENTER OF THESE 9 BOXES PLACE THE NUMBERS 1-9


=15
HOWEVER, NO MATTER IF IT'S HORIZONTAL, VERTICAL, DIAGONAL, THEY NEED TO ALL ADD UP TO THE NUMBER...
=15
=15
=15
15
15!


IF YOU SOLVE THIS QUICKLY THEN WON'T THE RUMORS DIE OUT BY THEMSELVES?

SHAUTIEH LEY, THAT BASTARD
WHAT IS HE TRYING TO PULL?
.....

UGH.
.....
.....
ザッ
ザッ

躡手躡腳！
……
…HE'S ACTUALLY WRITING DILIGENTLY…
SHAUTIEH LEY GETS UP TO BOWL FOR THE THIRD FRAME!
HE PREPARES TO APPROACH!
I GET IT! THIS SNEAKY LITTLE BRAT IS PURPOSELY PREVENTING LUCHI WU FROM SEEING HIM BOWL…
THIS WAY HE DOESN'T HAVE TO BE AFRAID OF BEING HIT… OR OF BEING UNABLE TO RELEASE FULL POWER!
LEY! *I'M THE ANNOUNCER HERE!
CH

THIS WAY... HE WILL BE ABLE NOT ONLY TO MUSTER UP HIS CONCENTRATION FOR THE MATCH, BUT HE'LL ALSO BE ABLE TO MULL OVER THE TAI CHI BASICS I JUST TOLD HIM.
TOO GREAT! THIS BLOODY TRICKSTER IS A THIEF TO HIS CORE! HE STILL HAS AN OPPORTUNITY TO SAVE ME FROM THIS!
BA-LEE
SHAUTIEH LEY'S BALL IS LIKE A FIERCE TIGER LET LOOSE FROM ITS CAGE, IT HEADS TOWARD THE 1-PIN, BITING CRAZILY.
HE THROWS!
THEY'VE ALL FALLEN! STRIKE!

NEXT UP... CURRENTLY HAS THE SAME SCORE AS LUCHI WU, TZ'HOW LIN!
SHALITIEH LEY ONLY NOW SHOWED HIS REAL STRENGTH! IN THE THIRD FRAME, HE'S FINALLY OBTAINED HIS FIRST STRIKE!
A VERY STABLE APPROACH!
WAI UNDER TODAY'S DANGEROUS CONDITIONS, TZ'HOW'S PERFORMANCE IS STILL VERY STABLE....
HE REALLY IS THE BIG FISH IN THIS WATER USED TO BEING IN FRONT OF AUDIENCES AS IS SAID OF HIM
HE THROWS! IT'S A NEEDLE SHARP SPINNER BALL!

THE THIRD TIME, ALL DOWN! TURKEY!
TZ'HOW LIN'S PERFORMANCE IS QUITE EXCELLENT TODAY!
LUCHI WU AND TZ'HOW LIN HAVE SIMILARLY GOOD SCORES, BUT, FOR NOW, SHAUTIEH LEY IS BEHIND!
LET'S LOOK AT THE SCORES FOR THE FIRST 3 FRAMES!
LUCHI WU
SHAUTIEH LEY
7 2 8
9 29
TZ'HOW LIN

沙！沙！
.....
?
CHUNICH
NEXT WE HAVE LUCHI WU TO FOLLOW UP FOR THE FOURTH FRAME!
LUCHI WU IT'S YOUR UP!
UH
沙！
沙！
HOW DOES THIS...?
AH! LUCHI WU DOESN'T TAKE A MOMENT TO THINK AND JUST THROWS RANDOMLY!

HEH! THIS... THIS METHOD OF THROWING... THAT THIS COULD ACTUALLY OBTAIN THE FOURTH STRIKE...
LUCHI WU CASUALLY CONTINUES TO MAINTAIN A GOOD SCORE!
HEH... THIS WAY HE CAN STILL MANAGE TO THROW A STRIKE... IF NEXT FRAME I CAN'T THROW A STRIKE...
WON'T I BE HIT AGAIN...
.....
JEN NI, QUICKLY RECITE THE FUNDAMENTALS OF TAI CHI FOR ME TO HEAR AGAIN!
UHN!
TENSE. TIGHTEN. FOCUS.
STRONGLY LET YOUR CHI FLOW DOWN TO SUPPORT YOUR CENTER.
FLOW FROM YOUR NECK THROUGH YOUR HEAD.
RELAX BOTH YOUR SHOULDERS.

AH
AH
AH!
用力夾!!
RECITE FASTER!
YOU WON'T DIE EASILY, WILL YOU? WHAT ARE YOU SINGING FOR AT A TIME LIKE THIS?
SHAUTIEH LEY, PRESENT YOURSELF TO BOWL THE FOURTH FRAME!
WHEN BEN LIN TAUGHT ME HE USED SINGING!
IF I DON'T USE THIS METHOD, I WON'T BE ABLE TO RECITE IT!
.....

FLOW FROM YOUR NECK THROUGH YOUR HEAD,
RELAX BOTH YOUR SHOULDERS.
FLOW FROM YOUR NECK THROUGH YOUR HEAD..
FLOW FROM YOUR NECK THROUGH YOUR HEAD...
WHAT THE HELL DOES THIS MEAN?
FLOW.
UHN?
.....
AH
...
I GET IT NOW !
DOES COACH JAMES'S DEMON BALL... REALLY COME FROM THE SECRETS OF TAI CHI?

I AM SO STUPID, HOW COULD IT BE JUST THE TAI CHI MANTRA?
SHAN LIN MUST HAVE TAUGHT JEN NI TAI CHI AS WELL!
WITHOUT ACTUALLY PRACTICING THIS SOFT-LOOKING, YET POTENTIALLY INFINITELY POWERFUL ANCIENT ART, WHILE SHOWING ULTRA-COOL POSES, HOW CAN YOU UNDERSTAND THE SPIRITS WITHIN THE MARTIAL ART?
第158回
BOWLING KING
滾球王
HE HE... AFTER THIS FRAME, I WILL TELL THAT BITCH TO TELL ME THE ACTUAL MOVEMENTS...
SINCE I AM AN ABSOLUTE GENIUS, I CAN FIGURE IT OUT IN AN INSTANT!
DID I CHOOSE THE WRONG OPPONENT...?
I KEEP FEELING THAT SHAUTIEH LEY IS A FEW CARDS SHORT OF A FULL DECK.

SHAUTIEH LEY, WALKING UP FOR HIS 4TH FRAME...
A LARGE CURVE BALL IS HEADING STRAIGHT FOR THE POCKET...
THROWS!
HITS!

AH! TOO BAD, HE WAS LEFT WITH THE 4 PIN!
SHAUTIEH LEY IS TRULY UNLUCKY TODAY!
ER... HOW... OH CRAP... LUCHI WU GOT A STRIKE IN THE 4TH FRAME--!
IF I TAKE ANOTHER PUNCH MY HEAD IS TOAST FOR SURE!
.....

EH ...
AH ...
YOU FINISHED IT...
YOU .
9 5 1
2 7 6
4 3 8
WAIT! LUCHI WU!

YOUR ANSWER...
IS NOT CORRECT!
.....
THE HORIZONTAL AND VERTICAL ADD UP TO 15.
9 5 1
2 7 6
4 3 8
HOWEVER... THEY DO NOT ADD UP TO 15 DIAGONALLY!

THIS IDIOT IS CONCENTRATING SO HARD ON THE NUMBERS THAT HE FORGOT TO HIT ME
HE HE!
.....

SHAUTIEH LEY IS READY TO THROW THE SECOND BALL OF THE 4TH FRAME!
CAN HE SUCCESSFULLY KNOCK THE 4 PIN DOWN FOR A SPARE?
UGH... OH...
MY HEAD... IS DIZZY...
I... I DIDN'T REALIZE GETTING ELECTROCUTED WOULD CAUSE SO MUCH PAIN...
HE BEGINS THE APPROACH!
EH ...

EH ...
I... WHY DID I MOVE MY LEFT LEG AND MY LEFT ARM AT THE SAME TIME?
HE THROWS!
.....
AH... I'M DEAD... MY LIMBS COULD NOT RESPOND AFTER BEING SHOCKED...
SHAUTIEH LEY HAS THROWN A LARGE CURVE BALL AFTER A COMPLETELY MESSED UP APPROACH!
WHAT THE HELL AM I DOING? WHAT THE HELL DO I DO?

THE BALL HAS LOST SPEED AND IS CURVING FEROCIOUSLY TOWARDS THE RIGHT SIDE!
.....
GUTTER!
I'M DEAD...
.....

HEY BOSS... SHAUTIEH LEY'S DOING PRETTY TERRIBLE! OUR MONEY...
SHUT UP! THE MATCH HAS JUST STARTED!
DAMN IT...
NEXT, TZ'HOW LIN WILL THROW THE FIRST BALL OF THE 4TH FRAME!
IT HITS!
A STRIKE IN THE 4TH FRAME!

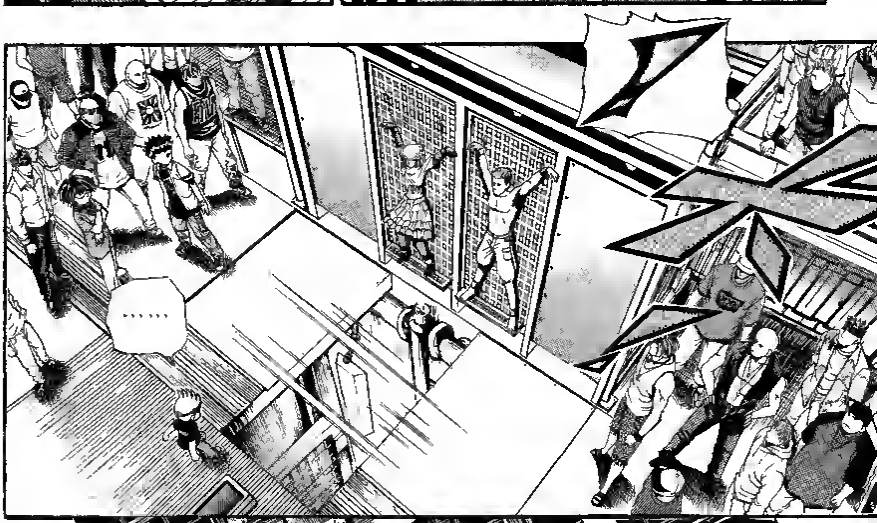
NOW, ALL THREE PLAYERS HAVE FINISHED THROWING THE FIRST 4 FRAMES.
TZ'HOW LIN AND LUCHI WU ARE TIED, AND SHAUTIEH LEY IS DEAD LAST!
LUCHI WU
TZ'HOW LIN
SHAUTIEH LEY
1 2 3 4 5
7 2 8 9 0
9 29 48 57
JEN NI, SHAN LIN MUST HAVE DONE SOME MOVEMENTS WHILE HE WAS TEACHING YOU THE TAI CHI MANTRA!
QUICKLY
HMPH... I MUST PULL IT TOGETHER!
FIND SOME WAY TO GET THE POINTS BACK...
EH... JEN NI...
WHAT'S WRONG?
WAKE UP! JEN NI!

JEN NI... HAS EXPIRED DUE TO ELECTRO-SHOCK...
DON'T TELL ME...
.....
WHILE HIS BODY TEMPERATURE IS STILL HIGH... LET'S QUICKLY GET HIS ORGANS OUT TO SEND TO ALL THE MAJOR HOSPITALS!
SIGH... NOTHING WE CAN DO ABOUT IT NOW... WE CAN ONLY MOURN HIS DEATH... GOOD THING HE SIGNED AN ORGAN DONOR CARD WHILE HE WAS STILL ALIVE...
ARE YOU OUT OF YOUR MIND? WHO THE HELL DONATES REPRODUCTIVE ORGANS?
WHICH ONE SHOULD WE TAKE FIRST? MM... WE'LL START BY SAWING OFF HIS PENIS...
WHERE DOES HE GET ALL THESE THINGS?
發動!

AH! YOU WERE JUST PRETENDING TO BE DEAD! EVEN BETTER—THE ORGANS ARE FRESHER!
HOW DARE YOU BLAME ME FOR PLAYING DEAD?! I HAVE SEEN THROUGH YOU, AND YOU ARE A SELFISH BASTARD!
YOU JUST CARE ABOUT NOT BEING PUNISHED, YOU DON'T CARE WHETHER I LIVE OR DIE!
IF I TOLD YOU ALL THE SECRETS OF THE DEVIL BALL... THEN WOULDN'T I HAVE NO USEFUL VALUE ANYMORE?
IF YOU LOSE THE GAME, YOU WILL NOT BE PUNISHED, BUT I AM DEAD MEAT!
WHO SAID THE PLAYER WHO LOSES IS NOT PUNISHED?
SHAUTIEH LEY, TO INCREASE YOUR MORALE...
.....
WE WILL LET YOU SEE WHAT WILL HAPPEN TO YOU WHEN YOU LOSE!

EH?

OPEN THE CELLAR!


.....

.....

IN THE POND BELOW.. ARE A DOZEN-ISH ALLIGATORS WHO HAVEN'T HAD A FULL MEAL IN A LONG TIME!
AT THE END OF THIS COMPETITION, THE COMPETITOR WITH THE LOWEST SCORE..
BOTH THE PLAYER AND HIS HOSTAGE WILL BE PUSHED INTO THE POND!

WITH THEIR HUNGER LEVEL... PROBABLY NOT A FINGER WILL BE LEFT IN HALF AN HOUR! THIS PERFECT DISPOSAL METHOD FOR BODIES... WE JUST CAME UP WITH IT RECENTLY!
WHAT...

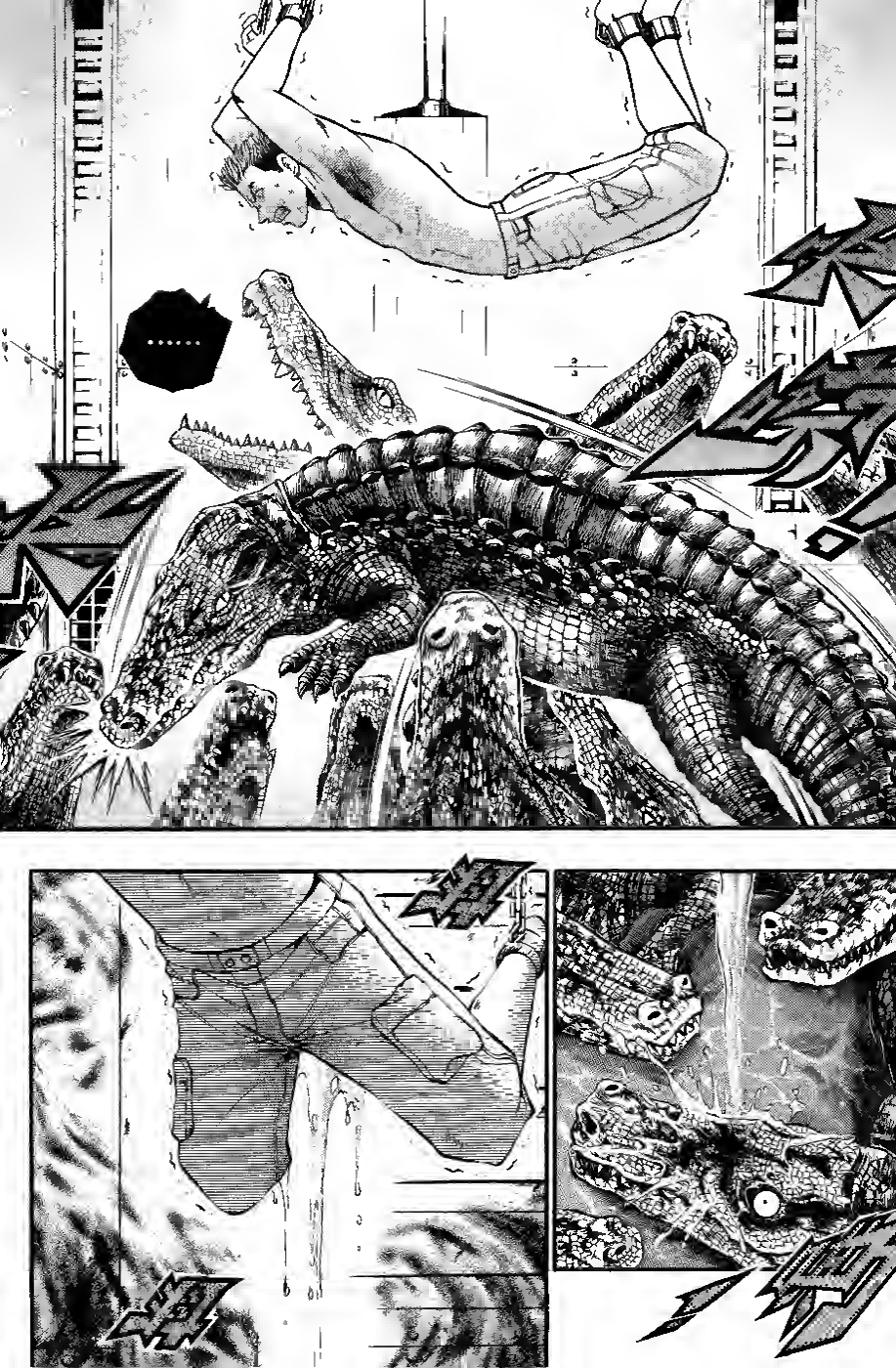
THE IMAGE WILL DEFINITELY BE BETTER THAN THE "NIGHT OF FEEDING" SHOW FROM THE DISCOVERY CHANNEL!
ALL THE SPECTATORS ARE CLAMORING FOR THAT MOMENT'S ARRIVAL!
.....
UGH..
WE WILL GIVE YOU A DEMONSTRATION WITH AN "APPETIZER!"
TO SERVE AS AN EXAMPLE...
?

AHHHHHHHHHH!
JEN NI!

第159回
BOWLING KING
滾球王

AHHHHHHH!
AH!

OOOH
...
.....
OOOH
...



BRING HIM BACK UP!
ALRIGHT! THAT'S ENOUGH!
JEN NI ...
SHAUTIEH LEY....
YOU PEED YOUR PANTS....

I BEG YOU... DON'T LET ME DIE... I'M TOO YOUNG TO DIE... I BEG YOU TO WIN THIS GAME TODAY...
I WILL BE YOUR HUMBLE AND OBEDIENT SERVANT FOREVER...
OOOH...
TO DESERVE THIS PUNISH-MENT ..
OOOH... WHAT DID I DO...?
.....
HMM .. LET'S SEE...
YOU ARE A SHAMELESS BAS-TARD WHO WILL DO WHATEVER IT TAKES TO MANIP-ULATE OTHERS TO REACH YOUR GOALS!
A TOTAL HORNDOG EVEN FEMALE DOGS FEAR WHEN THEY SEE YOU. AND...
THIS IS NOT THE TIME TO RECOUNT MY SINS!

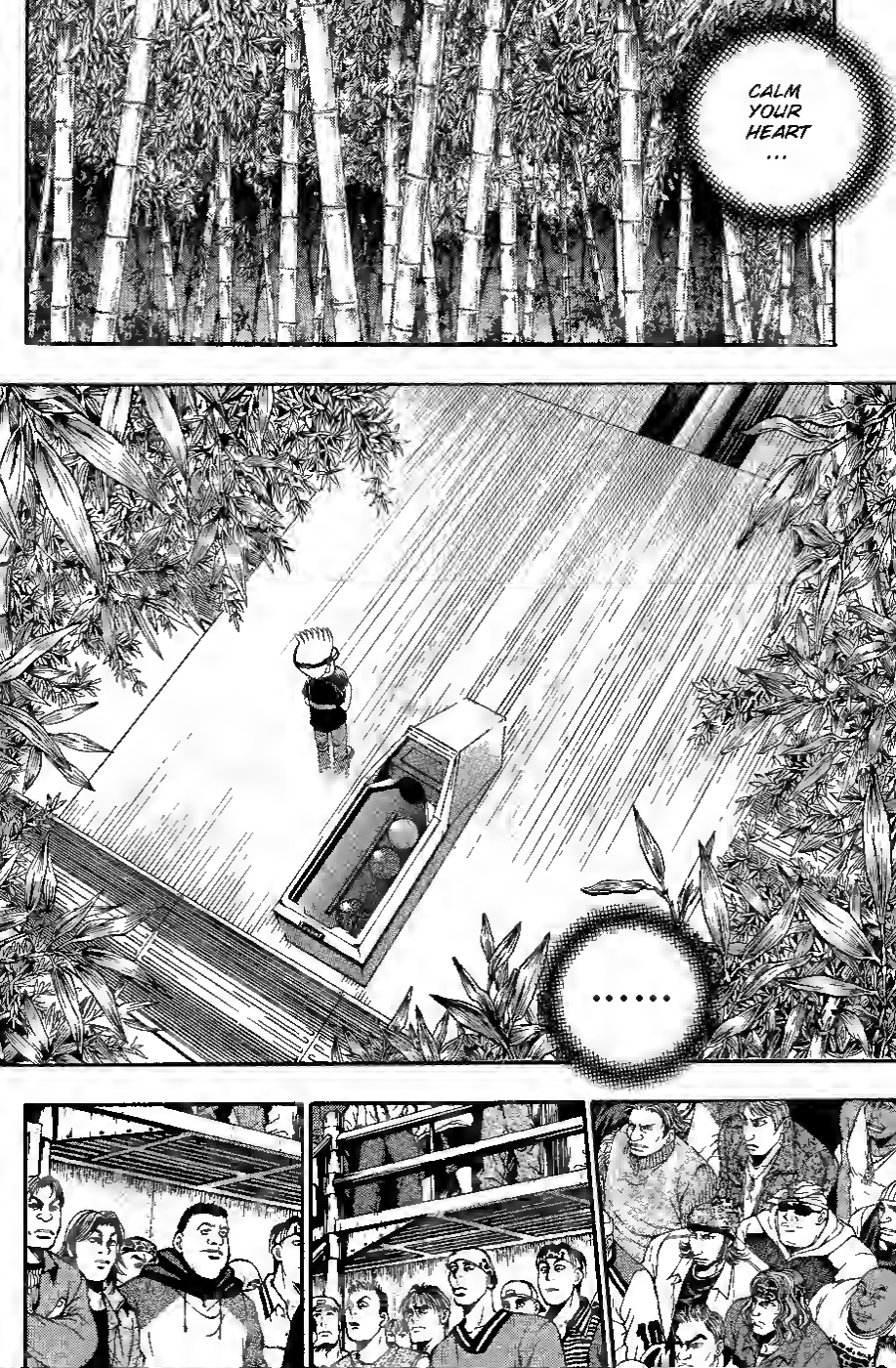
LUCHI WU, COME UP FOR THE 5TH FRAME!
.....
LUCHI WU, COME UP FOR THE 5TH FRAME!
BUT... HE IS NOT CONCENTRATING ON THE BALL, AND RATHER ON THE ARITHMETIC PROBLEM BEFORE HIM...
LUCHI WU IS NOW UP...
.....
ER...
LUCHI WU... IT IS YOUR TURN!
THROW!

THE FIFTH FRAME: STRIKE!
HE CAN THROW A STRIKE... WHILE NOT EVEN PAYING ATTENTION...
SHAUTIEH LEY! QUICK! DO AS I SAY!
LUCHI WU DEMONSTRATED AMAZING BALL CONTROL! HIS SCORE REMAINS IN THE LEAD!
TMT YOURS
BEND YOUR LEFT LEG, SLIGHTLY BEND YOUR RIGHT, PUT YOUR WEIGHT SLIGHTLY ON THE LEFT!
THE RIGHT ARM TURNED OUTSIDE TO LET THE PALM FACE THE LEFT... THEN SPIN DOWNWARDS AND TO THE RIGHT.

PIVOT ON YOUR RIGHT HEEL AND SPIN YOUR RIGHT FOOT OUT-WARDS
SHIFT YOUR WEIGHT TO THE RIGHT, SPIN YOUR BODY TO THE RIGHT!
WHAT THE HELL ARE YOU DOING? DANCING?
NO! NO... LEFT FOOT PIVOTING IN-WARDS WITH THE HEEL... INWARDS!
ARE YOU AN IDIOT? DO YOU NOT KNOW WHAT TURN-ING INWARD MEANS?
SHAUTIEH LEY! WHAT THE HELL ARE YOU DOING? IT'S YOUR TURN!
THROUGH YOUR HEAD, FROM THE TOP, LET LOOSE BOTH YOUR SHOULDERS, RESTRICT YOUR BREATH
.....

IF I CAN'T PULL MY SCORE CLOSER...
THINK QUICKLY! THE SECRETS OF THE DEVIL BALL ARE WITHIN THESE WORDS!
NO... I CAN'T DIE... I HAVEN'T EVEN DONE THAT WITH TZ'ZUHN YET. .
I CAN ONLY THINK ABOUT TZ'ZUHN INSIDE THE ALLIGATOR'S TUMMY!
CONCENTRATE— JEN NI SAID BEFORE... TAI CHI'S FOCUS IS PEACE...
A RESTLESS HEART LEADS TO A STIFF BODY, WHICH LEADS TO AN INCORRECT FORM!

.....
AH...
I FEEL IT...
INCORRECT FORM LEADS TO A DULL SPIRIT!
DULL SPIRIT LEADS TO A SLUMPING BODY!
SLUMPING BODY LEADS TO UNEVEN STRENGTH... UNEVEN STRENGTH LEADS TO POOR TRAINING!
BRING MY BODY INTO THE SKY... AH...
THE BREEZE PASSING BY ME WITH A TINT OF BAMBOO FRAGRANCE
I FEEL LIKE I AM AS COOL AS MUBAI LEE STANDING ON THE TIP OF THE BAMBOO POLE!


CALM YOUR HEART ...
.....

BOSS! WHAT'S HE DOING?
HELL IF I KNOW...
SHALTIEH LEY...
WHAT HAPPENED TO HIM...?
COULD IT BE... THIS LITTLE BRAT...
HAS FIGURED OUT THE DEVIL BALL?

HE...
EH...
SHAUTIEH LEY.

HE FELL ASLEEP!
FUCKING HELL!
I'M AT THE TIP OF MY PATIENCE WITH THIS BRAT..
HE COULD EVEN FALL ASLEEP WHILE STANDING
WE MIGHT AS WELL FEED THE CROCODILES WITH HIS BODY!
SHAUTIEH LEY BEGINS HIS APPROACH!
驚蟄!
SHAUTIEH LEY, DO YOU ACTUALLY WANT TO PLAY OR NOT?
.....

CRAP! WHAT A CRAPPY MANTRA... MUST BE A LULLABY INSTEAD!
I WAS SO CALM I EVEN FELL ASLEEP!
IN THE END, THIS BASTARD DIDN'T EVEN FIGURE OUT THE DEVIL BALL!
DAMMIT! I'M GOING TO GET MY ASS SHOCKED AGAIN!
THROW!
A FEROCIOUS CURVE BALL!

COMING IN TOWARDS THE POCKET!
STRIKE!
STRIKE!
SHAUTIEH LEY HAS FINALLY HIT HIS SECOND STRIKE IN THE 5TH FRAME!
PERHAPS, I AM MORE SUITED TO "SLEEPING MORE, UNDERSTANDING MORE!"
MY ASS! STOP FINDING EXCUSES FOR YOURSELF, THIS WAS MERELY A LUCKY SHOT!
YAY! THE MANTRA IS ACTUALLY USEFUL!
AH! I GET IT! WHEN ZHANG SAN FUNG WAS TEACHING ZHANG WU ZHI THE TAI CHI KENDO, HE SAID "FORGETTING MORE MEANS YOU UNDERSTAND MORE."

LUCHI WU
SHAUTIEH LEY
TZ'HOW LIN
SHAUTIEH LEY BEGINS TO SHOW UP AT THE 5TH FRAME! THOUGH HE IS STILL BEHIND THE TWO OTHERS BY A LONG SHOT.
TODAY'S COMPETITION IS MORE LIKE A ONE-ON-ONE BETWEEN HIM AND LUCHI WU!
TZ'HOW LIN IS NEXT FOR THE 5TH FRAME!
WHOEVER SHOWS FATIGUE AND ERROR FIRST WILL BREAK THE CURRENT TIE!

HE MUST BE UNDER A TON OF PRESSURE RIGHT NOW!
HIS USUAL SAUCER BALL, IS PROGRESSING FORWARD SLOWLY!
AH..
THAT'S TOO BAD... TZ'HOW LIN HAS COMMITTED HIS FIRST ERROR, LEAVING THE 4 AND THE 7 PIN!

AH!
THROWING WORSE THAN LUCHI WU, THE HOSTAGE WILL BE PUNISHED!
JESSICA!
MAKE THE CURRENT A LOT STRONGER!
HE WILL CONCENTRATE MORE ON THE NEXT BALL, AND NOT HAVE AN ERROR!

AHHHHHH!
TURN THE CURRENT UP TO MAXIMUM!
JESSICA!
TZ'HOW LIN, IF YOU MAKE ANOTHER ERROR...
THE ONE YOU LOVE WILL SUFFER EVEN MORE PAIN!
?
.....
TZ'HOW ...

第160回
BOWLING KING
保球王
保球保球保球

CRAP! THIS IDIOT, HE WAS ACTUALLY WILLING TO SUFFER HER PUNISHMENT!
.....
IF HE WAS INJURED... THEN HE WON'T BE ABLE TO CONTINUE COMPETING!

K
.....
DOWN-STAIRS! CUT THE POWER!
AH...
.....
TZ'HOW ...
.....

JESSICA! JESSICA!
ARE YOU OKAY... I'M SO SORRY... I...
YOU SILLY MAN, WHY DID YOU SUFFER THE PUNISHMENT FOR ME?
I COULD STILL ENDURE IT... DON'T WORRY ABOUT ME NOW... GO FINISH YOUR GAME...
SHALITIEH, I HAVE TO WIN TODAY'S COMPETITION!

IF YOU CAN'T BEAT LUCHI WU... THEN YOU'LL HAVE TO MAKE YOUR OWN LUCK!
I WOULD RATHER DIE THAN LET JESSICA FALL INTO THAT CROCODILE PIT!
TZ'HOW...
.....
TZ'HOW LIN TO BOWL THE SECOND BALL OF THE FIFTH FRAME!
IN FRONT OF A STRONG OPPONENT MAINTAINING A HIGH LEVEL OF PLAY, EVEN A SMALL DIFFERENCE CAN LEAD TO DESPAIR!
THE MISTAKE JUST NOW HAS COST HIM THE DREAM OF TYING WITH LUCHI WU

STARTING HIS APPROACH...
HUH...?
HE SEEMS TO HAVE INTENTIONALLY SLOWED DOWN HIS STEPS!
THE HAND MOTION OF HIS DELIVERY LOOKS LIKE HE'S JUST LIGHTLY LIFTING UP HIS HAND!
HE THROWS! THE BALL IS ACTUALLY TRAVELING SLOWLY FORWARD.

AH! IN THE SECOND HALF OF THE BALL'S JOURNEY, IT PICKED UP SPEED!
TZ'HOW... WHY DID YOU USE THIS METHOD OF BOWLING?
IT STRUCK!
IT EASILY GRANTS A SPARE!
TZ'HOW STILL HAS A CHANCE TO TURN THIS AROUND! HIS FIRST FIVE FRAME SCORES OF 128 ARE WAY AHEAD OF SHAUTIEH LEY!
LIGHT WU
SHAUTIEH LEY
TZ'HOW LIN
30
60
88
108
128

SHAUTIEH LEY, I THINK THE REAL REASON THAT YOU BOWLED BADLY FOR THE FIRST FIVE FRAMES IS BECAUSE YOU'RE COMPETING WITH TZ'ZUHN LIN'S BROTHER,
YOU'RE SUBCONSCIOUSLY AFRAID OF THE REPERCUSSIONS AND YOU'RE LETTING HIM HAVE THE UPPER HAND!
NG... IT SEEMS A LITTLE WEIRD...
AFTER ALL, HE IS MY FUTURE BROTHER-IN-LAW... MAYBE EVEN MY BEST MAN!
THAT'S WHY YOU'RE AFRAID OF FULLY USING YOUR CAPABILITIES!
.....
DON'T BE AN IDIOT... THE BATTLEFIELD DOESN'T CARE ABOUT FAMILY, LET ALONE FRIENDS!
THE PRIMARY PURPOSE OF ANY COMPETITION... IS TO WIN NO MATTER WHAT!
ONLY THE VICTORIOUS CAN HAVE THAT FEELING OF HAPPINESS FROM THE CENTER OF THEIR BEING!

DO YOU KNOW THAT HE JUST PURPOSELY THREW A SLOW BALL?
FURTHERMORE, TZ'HOW IS USING HIS FULL POWER!
THAT THE OIL ON THE LANE HAD CHANGED!
GENERALLY SPEAKING, THE OIL WILL DECREASE OVER TIME BECAUSE OF VAPORIZATION AND STICKING TO THE BALL.
AFTER HIS MISTAKE ON THE FIRST BALL, HIS SHARP BOWLING SENSES TOLD HIM...
HOWEVER... OUR CURRENT LOCATION IS TWO FLOORS UNDERGROUND; OLD BUILDINGS HAVE BAD VENTILATION AS IT IS...
THIS MANY PEOPLE GATHERED TOGETHER IN THIS ALLEY... ADD SWEAT...

ADDITIONAL MOISTURE ASIDE, WATER AND OIL DON'T MIX.
THE WATER, ON TOP OF THE OIL, CAUSES THE BALL'S SPIN PATH TO LOSE ACCURACY!
SPINNERS RELY ON THE TURNING OF THE AXIS TO ACHIEVE DESTRUCTIVE POWER. THE MOISTURE ON THE OIL AFFECTED THE SPINNING STABILITY!
TZ'HOW IMMEDIATELY REDUCED HIS THROW POWER... TO INCREASE ACCURACY... PLAYING IT SAFE!
AND SOMETHING THIS IMPORTANT, YOU, THE COMPETITOR WHO USES HOOK BALLS, ACTUALLY IGNORED COMPLETELY!
.....

EVEN AFTER HAVING BOWLED 5 CONSECUTIVE FRAMES, YOU STILL HAVEN'T REALIZED IT!
THIS KIND OF BALL PATH HAS ALREADY MADE YOUR THROWS LOSE ACCURACY!
NO WONDER YOUR SCORE HAS BEEN SO TERRIBLE...! SOMETIMES, FROM THE SMALL THINGS...
A COMPETITOR'S ABILITY CAN BE SEEN...
.....

ARGH! NOW YOU GIVE YOUR DADDY A WARNING, WHEN IT'S TOO LATE!
WHY DIDN'T YOU TELL ME EARLIER!?
YOUR DAD REALLY DIDN'T NAME YOU WRONG... JEN NI, YOU BASTARD, YOU'RE REALLY ASKING FOR A BEATING... HAI YAH!
YOU THOUGHT THAT EVERYONE IS LIKE YOU AND THINKS THAT IT'S OKAY TO DO ANYTHING WITH THE BALL TO WIN!
AH AH AH!

...HE'S TORTURING THE HOSTAGE AGAIN!
.....
AH-
I ALREADY USED MY FULL ABILITY!
I DIDN'T LET TZ'HOW...!
BOSS WUTIEN!
PLEASE DON'T WORRY ABOUT IT!
I REALLY STOLE THE WRONG HOSTAGES THIS TIME.. NO WONDER THAT SHIT HAS BEEN PERFORMING SO BADLY!
STOP! SAVE ME!
ACCORDING TO THE DISCUSSION BETWEEN SHAUTIEH LEY AND JEN NI JUST NOW... WE ALREADY KNOW WHO THE MOST IMPORTANT PERSON IN SHAUTIEH LEY'S HEART IS.
THE GUYS HAVE ALREADY GONE TO KIDNAP THAT PERSON!
NG... VERY GOOD! YOUR REACTION SPEED WAS VERY FAST! IT'S WELL NEAR NOTHING!

THERE IT IS AGAIN...
HE'S STILL WORKING ON THAT MATH PROBLEM...
NEXT, WE HAVE LUCHI WU TO BOWL FOR THE SIXTH FRAME!
1+5+9...
9+4+2...
8+2+5...
5+6+4...
2+4+9...
1+9+5...
4+8+3...
7+2+6...
3+7+5...
4+3+8...
2+7+6...
1+9+5...
4+5+6...
6+2+7...
9+5+1...
7+5+3...
LUCHI WU! IT'S YOUR TURN!
.....

AH!
LUCHI WU RELUCTANTLY PICKS UP THE BALL AND THROWS IT.
A VERY POWERFUL THROW... THE BALL PATH...
AH...

THE BALL SLOWLY HOOKS TOWARD A CLEAR TARGET, ON THE RIGHT SIDE OF THE THREE PIN!
IT HITS!
LUCHI WU IMMEDIATELY STARTS TO THROW THE SECOND BALL!
IT ACTUALLY LEAVES THE 1 PIN BEHIND!
A QUICK THROW! IT HITS!
IT EASILY OBTAINS A SPARE, KNOCKING IT OVER!

LUCHI WU'S CURRENT SCORE IS... 157 POINTS!
5 5 2 6
= + = +
15 5 15 7
: + : +
HE DOESN'T CARE ABOUT THE SCORE AT ALL... IDIOT...
15 + 7
: 1 +
= 7
BOSS WUTIEN... IT ISN'T GOOD...
PEOPLE FROM BLACK DOOR PHONED IN TO SAY... OUR REPRESENTATIVE, SHAUTIEH LEY IS CHEATING, MAKING LUCHI WU LOSE CONCENTRATION IN THE GAME..

FURTHERMORE... THEY WANT TO COME AND SPECTATE...!
WHAT!? HOW CAN THIS BE!? DON'T WORRY ABOUT THEM FOR NOW...
LAST YEAR, THESE BLACK DOOR GUYS, IN THE MIDDLE OF A COMPETITION...
BECAUSE THEIR COMPETITOR WASN'T PERFORMING AS WELL, GOT INTO A SERIOUS CONFLICT WITH US GREEN DOOR MEMBERS...
THAT'S WHY, WE ALL DECREED THAT THEY CAN ONLY WATCH THE COMPETITION ON THE TELE-VISION...
IF WE LET THEM COME AGAIN... WHO KNOWS WHAT MIGHT HAPPEN...
ZOOT

第161回
BOWLING KING
滾球王

THE BLUE GATE AND THE BLACK GATE ERUPTED IN A BRUTAL FIGHT THAT RESULTED IN MANY CASUALTIES...
AFTERWARDS, THE TWO SIDES AGREED THAT THE BLACK GATE COULD ONLY PARTICIPATE BY SENDING IN THEIR PLAYERS.
THE OTHERS CANNOT TAKE A SINGLE STEP ON THESE GROUNDS! WE RELAY THE GAME LIVE TO THE BLACK GATE VIA TV.
WE EVEN BLOCKED THE MAIN ROAD BETWEEN THE BLUE GATE AND THE BLACK GATE AND WE EVEN SEND PEOPLE TO
EH...?
STAND GUARD.

OOOOH! I DIDN'T KNOW BLUE GATE AND BLACK GATE HAD SUCH A HISTORY...
WELL, CAN'T HELP IT! TWO TIGERS CANNOT CO-EXIST ON A SMALL MOUNTAIN, AND FIGHTING AMONGST THE TWO IS GUARANTEED!
SHAUTIEH LEY, HAVE YOU HAD ENOUGH?
IF YOU HAVE THIS KIND OF TIME... WHY NOT GET YOUR HEAD IN THE GAME?
SHAUTIEH LEY IS UP FOR THE 6TH FRAME!
I GET IT, I GET IT, NO NEED TO YELL...
THAT IDIOT MADE A HUGE ERROR!
I HAVE TO GRASP THIS OPPORTUNITY!
HE BEGINS THE APPROACH!

SHAUTIEH LEY FLOWS THROUGH WITH HIS DELIVERY!
HE HAS BEEN DOING BETTER SINCE THE 5TH FRAME, HOW WILL THIS THROW DO?
HIT! STRIKE! A BEAUTIFUL STRIKE!
YAY!
NOW, TZ'HOW LIN, WHO HAS BEEN KEEPING HIS SCORE UP WITH LUCHI WU SINCE THE BEGINNING OF THE GAME!
HOW WILL HE PERFORM IN THE 6TH FRAME?

A SPINNER IS SHOOTING TOWARDS THE POCKET LIKE A LASER BEAM!
ONCE AGAIN TZ'HOW LIN DELIVERS WITH CONSISTENCY!
TZ'HOW LIN HAS HIT FIVE STRIKES IN THE FIRST 6 FRAMES!
HIT! STRIKE!
SHAUTIEH LEY TRAILS BEHIND THE TWO POWER-HOUSES!
THE CURRENT LEADERS ARE STILL LUCHI WU AND TZ'HOW LIN!
30 60 90 119 139 157
29 48 57
30 60 88 108 128

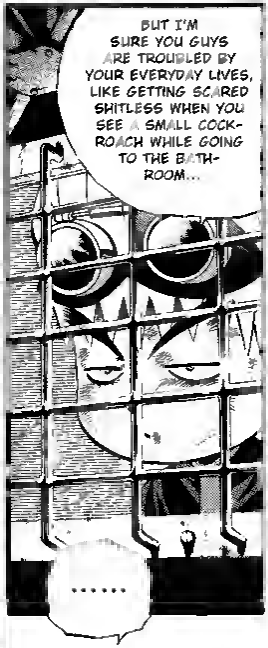
CAN SHAUTIEH LEY MAINTAIN HIS CURRENT PACE AND CATCH UP TO THE OTHER TWO?
NEXT, LUCHI WU WILL DELIVER FOR THE 7TH FRAME!
WAIT!
I CALL...
A TIME OUT!

THIS IS COMPLETELY UNFAIR! I REPRESENT THE BLUE GATE OF THE HEAVENLESS GANG!
TZ'HOW REPRESENTS MR.DUE! WE AND OUR HOSTAGES ARE PUNISHED EVERY FRAME WHEN WE HAVE A LOWER SCORE!
HEY! THOSE OF THE BLACK GATE!
.....
WHAT KIND OF PUNISHMENT HAS THIS IDIOT WHO'S CONCENTRATING ON HIS MATH PROBLEM RECEIVED?
15 + 6 1 + 11 7

IT IS RUDE TO HIDE AND PEEK AT OTHERS!
YOU GUYS SHOULD SEND A HOSTAGE AS WELL! LUCHI WU SHOULD ALSO BE PUNISHED!
WHAT ARE YOU DOING? GET YOUR ASS DOWN HERE!
.....
DON'T TELL ME THAT NOBODY IS WILLING TO BE A HOSTAGE BECAUSE YOU'RE ALL COWARDS!
SHAUTIEH LEY!
EH...

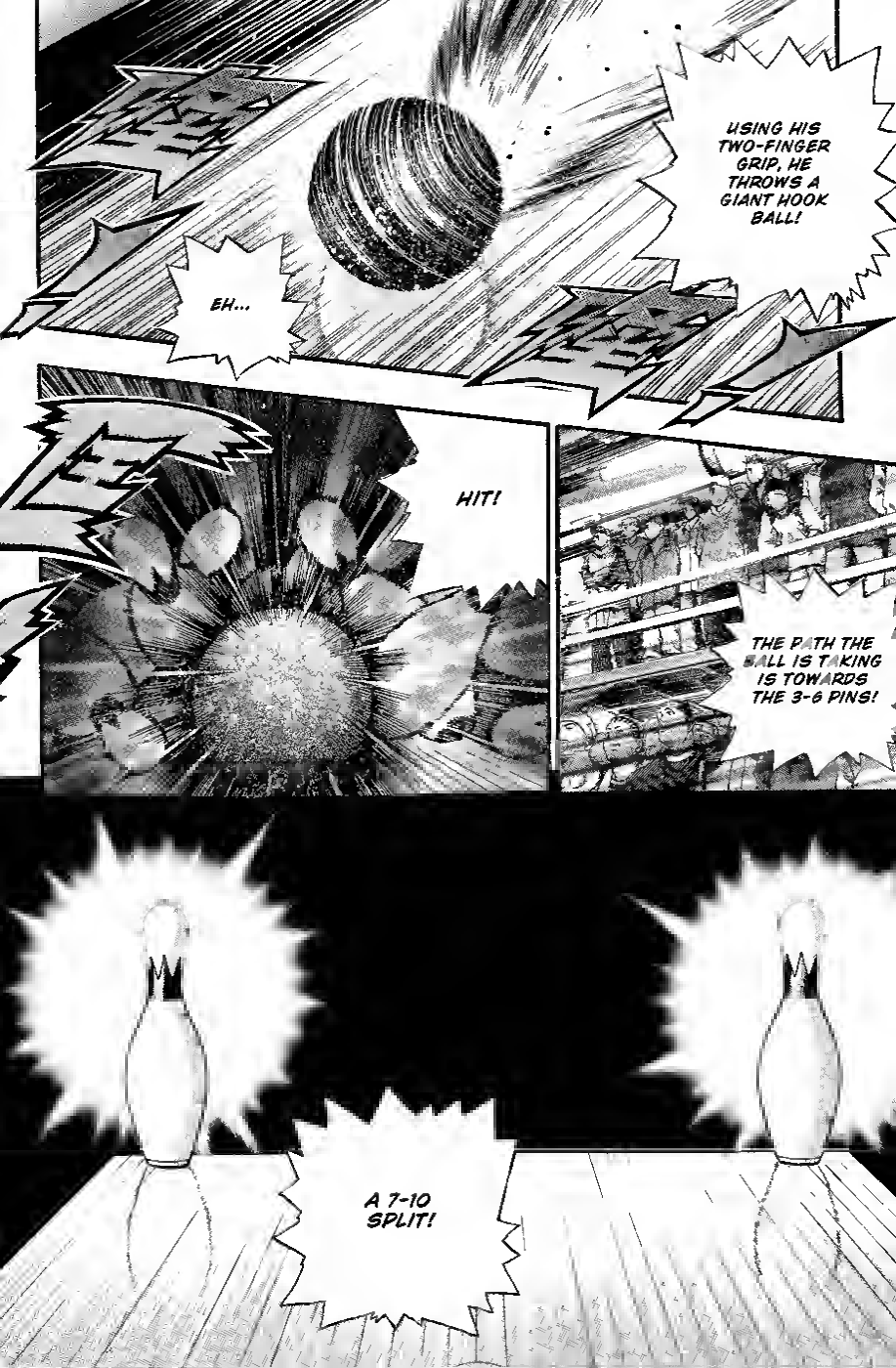
IF YOU ARE WIMPS THAT IS FINE, JUST LET ME KNOW, I CAN TOTALLY SYMPATHIZE!
WITH THESE KINDS OF RULES, THE BLACK GATE GETS OFF THE EASIEST!

THIS KID IS DIGGING HIS OWN GRAVE...
.....


BUT I'M SURE YOU GUYS ARE TROUBLED BY YOUR EVERYDAY LIVES, LIKE GETTING SCARED SHITLESS WHEN YOU SEE A SMALL COCK-ROACH WHILE GOING TO THE BATH-ROOM...
.....

HEHE! THOSE OF THE BLACK GATE, PLEASE DO NOT MIND HIM!
THIS PLAYER IS DELUSIONAL AND SAYS ALL KIND OF SHIT! WE WILL CONTINUE THE MATCH!
BUZZ OFF, BRAT!
LUCHI WU!
.....
NEXT LUCHI WU FOR THE 7TH FRAME!
.....
AND YOU GO AHEAD AND ATTRACT MORE TROUBLE!
SHAUTIEH LEY! IS YOUR MIND FILLED WITH SHIT? OUR SITUATION IS DIRE ENOUGH!
EVEN IF WE WIN LATER, WHO CAN GUARANTEE OUR SAFE EXIT?
HEY, WHAT THE HELL DO YOU KNOW?

IF WE START A FIGHT BETWEEN THE BLUE GATE AND THE BLACK GATE.. IT WOULD BE CHAOS—
YOU, ME, TZ'HOW AND JESSICA CAN ESCAPE DURING THE FIGHT, NO?
AND WHAT ABOUT IF THE BLACK GATE WINS, THEN WOULDN'T WE SUFFER AN EVEN WORSE FATE?
OH YEAH... I NEVER THOUGHT ABOUT THAT...
.....
I'M TRULY SADDENED BY YOUR IDIOCY!
.....
2+8
LUCHI WU BEGINS HIS APPROACH!
10+2+3+5+6+4


USING HIS TWO-FINGER GRIP, HE THROWS A GIANT HOOK BALL!
EH...
HIT!
THE PATH THE BALL IS TAKING IS TOWARDS THE 3-6 PINS!
A 7-10 SPLIT!

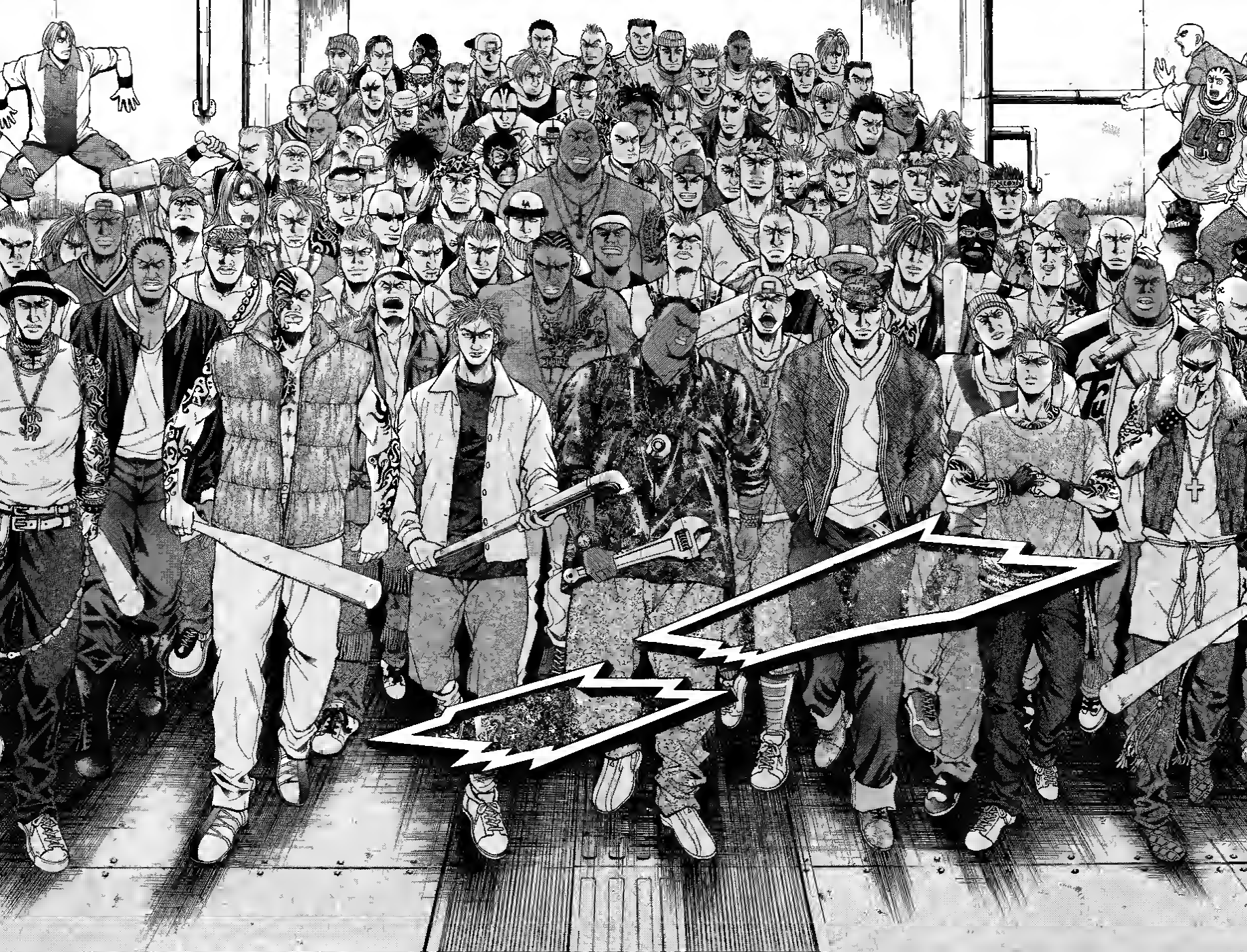
HE DELIVERS THE SECOND BALL AFTER SOME THINKING!
THIS IS TERRIBLE! LUCHI WU LOOKS LIKE HE'S MADE A BIG MISTAKE!
CAN HE SUCCESSFULLY PICK UP THIS DIFFICULT SPARE?
HE MAY BE JUST TRYING TO PLAY IT SAFE AND GOING FOR THE 7-PIN!
EH...

.....
IT...
GUTTERED...
IN THE 7TH FRAME LUCHI WU HAS MADE A SERIOUS ERROR!
.....
LUCHI WU, WHO HAS NOT HAD HIS MIND ON THE GAME IN THE PAST FEW FRAMES, HAS TASTED THE FRUITS OF HIS NONCHALANCE!

SHAUTIEH LEY FOR THE 7TH FRAME!
HAHA... GUTTER... HE IS BEGINNING TO BE HIT BY BAD LUCK...
4 9 2
3 5 7
8 1 6
THE CORRECT ANSWER
HEHEHE, I AM TRULY BRILLIANT, A SIMPLE MATH QUESTION.
HAS ALMOST DRIVEN THAT IDIOT CRAZY! HAHA...
I FEEL LIKE I AM IN AN EXCELLENT CONDITION! I HAVE TO TAKE THIS CHANCE...
IT HAS TO BE A STRIKE!
STRIKE!

THE BALL HURTLES TOWARDS THE PINS!
SHAUTIEH LEY THROWS A LARGE HOOK BALL!
AH! TOO BAD IT HAS LEFT THE 4 AND THE 7 PIN!
IT'S PROBABLY DUE TO THE FACT THE BALL ENTERED A BIT TOO MUCH TO THE LEFT!
HIT!
EH...
HOW CAN THIS BE...
YOU BRATS MUST BE CHEERING AT EACH OTHER'S MISERY AND FORGOT WHAT I TOLD YOU ABOUT THE FACT THAT THE OIL ON THE LANE HAS CHANGED...
GOOD THING LUCHI WU MESSED UP AGAIN! I HAVE TO BE SHOCKED!

.....
SHIT.. COULD IT BE ..
WHAT IS THIS SOUND?
AH! THE GATE THAT PROTECTS THE PASSAGE TO THE BLACK GATE...
OPENED!



TIAN WU! WHAT LUCK YOU HAVE, TO FIND SUCH AN AWESOME PLAYER!
.....
HEY! WHO THE HELL IS THIS GUY?
.....
MUST BE THE BOSS OF THE BLACK GATE...
龍

...THIS MAN IS THE BOSS OF BLACK DOOR...
第162回
BOWLING KING
保球王

HUH? ...
WAIT A SECOND...

OH, NO...
...
WUTIEN! FROM WHAT I CAN TELL, YOU'RE PROBABLY SO POOR THAT YOU'LL BE PAWNING YOUR PANTS SOON!
TO ACTUALLY DARE TO CHEAT YOUR WAY TO VICTORY... IT SEEMS YOU FEEL YOU'VE LIVED TOO LONG!

FROM NOW ON... YOU'LL PLAY BY MY RULES.
HEY! WHY IS IT THAT THE BOSSES OF BLACK DOOR AND GREEN DOOR HERE AT DRAGON CITY HIGH ARE SO UNIMPRESSIVE?
BOSS! DON'T LOOK DOWN ON THE SHORT ONES!
HIS NAME IS JIENREN SHIH!*
HE ONLY BECAME THE BLACK DOOR BOSS LAST YEAR. ITS PREVIOUS BOSS WAS HIS OLDER BROTHER!
*JIENREN SHIH'S NAME IS A PUN MEANING EXPIRE BITCH
EVERYONE IN THIS LINE OF BUSINESS KNOWS THAT THE GREEN DOOR OF DRAGON CITY HIGH... HAS LARGE CANNABIS FIELDS!
THEIR HUGE REVENUE CAUSED THE OTHER TERRITORIES TO ENVY THEM.
GREEN DOOR IS IN CHARGE OF CULTIVATION... WHILE BLACK DOOR IS IN CHARGE OF THE SALES AND INVENTORY CHANNELS.
WHICH LED TO A FIERCE BATTLE OVER INCREASING THE SIZE OF THESE TERRITORIES...

MANY WERE KILLED OR HEAVILY INJURED, ESPECIALLY THE BLACK DOOR'S OLD BOSS... IN ORDER TO SAVE THE CAPTURED ALLIES...
HE WAS CUT SO TIMES ALL OVER HIS BODY. IN DEATH, HIS VISAGE WAS QUITE GROTESQUE...
SO THE FAMILIAL LEADER MOVED ALL THE BLACK DOOR MEMBERS. THAT'S WHY THEY NOMINATED JIENREN SHIH TO SUCCEED.
AS THE LEADER OF THE BLACK DOOR, HE ALSO HAD EVERYONE SWEAR ALLEGIANCE TO HIM.

BOSS SHIH, WE DIDN'T ACTUALLY INTERFERE IN THE MIDDLE OF THE COMPETITION!
YOUR CONTESTANT MADE LUCHI WU FOCUS ONLY ON SOLVING MATH PROBLEMS IN ORDER TO PROVE HIS INTELLECT.
UH...
DAMIAN!
LONG TIME NO SEE!

HURRY, LET'S LEAVE! ZHENG ZHENG, HARDIN, AND ARLONG ARE ALL CURRENTLY WAITING FOR US TO REUNITE AND PLAY FIRE DRAGON ART!
LOOK! I'VE BROUGHT YOU YOUR RIDE

...
I CAN STILL TELL THAT IT'S YOU ..
I'M TIESHONG! EVEN IF YOU'VE CHANGED YOUR NAME TO JIENREN SHIH...
DAMIAN, YOU DON'T RECOGNIZE ME ANYMORE?

SO YOU'RE SHAUTIEH LEY?
YOU'RE QUITE FAMOUS!

SO, BOSS SHIH, HOW DO WE PLAY BY YOUR RULES?
TIE HIM UP! SEAL HIS MOUTH WITH TAPE!
DAMIAN! SAVE ME! DON'T LET THE "EVIL GANG" KIDNAP ME!

IT WAS FOR YOUR SAKE THAT I CAME HERE!
...
I SAW YOUR PARTICIPATION IN THE GOD'S HAND CUP'S TELEVISED MATCHES!
YOUR PERFORMANCE WAS REALLY GOOD! MANY COMPLIMENTED YOU AS A GENIUS COMPETITOR.
YOU SEEMED HAPPY WITH THE SCORES YOU ACHIEVED. HOWEVER, THERE ARE MANY STRONG OPPONENTS THAT YOU WON'T NECESSARILY FACE IN OFFICIAL COMPETITIONS.

IN ORDER TO ALLOW YOU TO SEE THAT "THERE ARE ALWAYS MORE PEOPLE AS THERE IS ALWAYS MORE SKY," I DECIDED...
TO PERSONALLY COMPETE WITH YOU, TO DECIDE THE VICTOR.

...
THE DARK BOWLING TOURNAMENT HAS ONE RULE...
DURING THE COMPETITION... IF A COMPETITOR BECOMES PHYSICALLY INCAPABLE OF PLAYING OR DIES.
...ANOTHER COMPETITOR WILL REPLACE HIM TO FINISH THE TOURNAMENT!
THE OUTSIDE REPRESENTATIVES GAMBLING UPSTAIRS SHOULD HAVE NO OBJECTIONS
PLEASE HURRY UP! I DON'T CARE ABOUT THESE THINGS. HOW LONG WILL THESE TWO FRAMES ACTUALLY TAKE?
HOW ABOUT THE GREEN DOOR MEMBERS?
THEY ALSO AGREE, RIGHT?

IN ORDER TO KEEP JUSTICE AND WORLD PEACE... I MUST DO BATTLE WITH YOU!
NO PROBLEM! DAMIAN, IT LOOKS LIKE YOU'VE ALREADY BEEN BRIBED BY THE "EVIL GANG!"
...
BUT, BOSS SHIH, LUCHI WU'S CONDITION IS FINE. THERE'S NO REASON TO REPLACE HIM!
DON'T PANIC! HE REALLY DOES LOOK LIKE SCIENCE SMALL FLYING HEROES' DAMIAN... HOW FUNNY IS THAT?...
HAVE YOU DECIPHERED ANY OF THE TAICHI SECRETS YET?
SHALITEH LEY, YOU STILL HAVE TIME TO FOOL AROUND!?

KA!
AH...
...
LUCHI WU!

THIS IS THE CORRECT ANSWER TO THE PROBLEM:
THE TOP ROW IS 492, THE MIDDLE ROW IS 357, AND THE BOTTOM ROW IS 816!
FIRST, YOU PUT THE 5 IN THE MIDDLE. AFTER THAT, IT'LL BE MUCH EASIER TO SOLVE!

KAH!
KONGDONGSHI!
KONGDONGSHI!

...
SHISH!
DAMN IT!
HO! HO! HO!
YOU PEOPLE ARE SO WEIRD... ACTUALLY MAKING TRAPDOORS...
HU...
EVEN RAISING ALLIGATORS... WEREN'T YOU JUST WAITING FOR THIS VERY MOMENT? WELL, NOW SOMEONE'S FINALLY FALLEN IN!

THE FIRST COMPETITOR HAS ALREADY DIED.
WHY DO YOU GUYS LOOK LIKE YOU'RE GOING TO PISS IN YOUR PANTS FROM FEAR?
SO, OF COURSE I SHOULD REPLACE HIM. LET'S BEGIN THE COMPETITION THEN.
UH... IS THIS GUY FOR REAL...?
...

BLACK DOOR IS STILL LEADING THE GROUP SCORE-WISE! HOWEVER, THEY HAVE DECIDED TO CHANGE GENERALS JUST BEFORE THE BATTLE.
RIGHT NOW, WE PROCEED INTO THE SECOND HALF OF THE SEVENTH FRAME OF THE FIRST GAME!
IN THE FIRST BALL OF THE SEVENTH FRAME, SHALITIEH LEY LEFT PINS 4 AND 7 BEHIND!
AS A REPRESENTATIVE OF THE GREEN DOOR, CAN HE SUCCESSFULLY ACHIEVE ANOTHER SPARE?
...
A CHANGE THAT ALLOWS THE BLACK DOOR LEADER TO PERSONALLY CONTINUE THE MATCH!

第163回
BOWLING KING
滾球王

HE EVEN FED HIS OWN PLAYER TO THE SHARKS..
DIDN'T THINK THIS BASTARD WOULD BE THIS CRUEL..
...
IF I SCREW UP HERE, I CAN LOOK FORWARD TO MEETING UP WITH LUCHI WU IN SOME ALLIGATOR'S STOMACH...
IT SEEMS LIKE...
I HAVE TO COME UP WITH SOMETHING AWESOME TO WIN THIS BALL GAME...
SHAUTIEH LEY BEGINS HIS APPROACH!
HE THROWS!

CAN THIS BALL SUCCESSFULLY HIT THE PINS?
EH... THE BALL SEEMS TO BE BREAKING RIGHT, IN FRONT OF THE PINS...
EH...
I HAVE TO GET THE 4-PIN AT LEAST...
GOD HELP ME...
IT HITS THE RIGHT SIDE OF THE 4-PIN!

AH! THE 4-PIN BOUNCED AROUND BUT DID NOT HIT THE 7-PIN!
UH...
THE BALL HIT THE 4-PIN SLIGHTLY TOO MUCH TO THE RIGHT, CREATING THIS ERROR!
IF SHAUTIEH LEY WANTS TO COME BACK IN THIS GAME, HE IS GOING TO HAVE TO TRY A LOT HARDER!
YOU IDIOT! DO YOU HAVE SHIT FOR BRAINS? CAN'T EVEN GET A SPARE OFF OF THIS?
AFTER SEVEN FRAMES, BLUE DOOR IS 52 POINTS BEHIND BLACK DOOR!

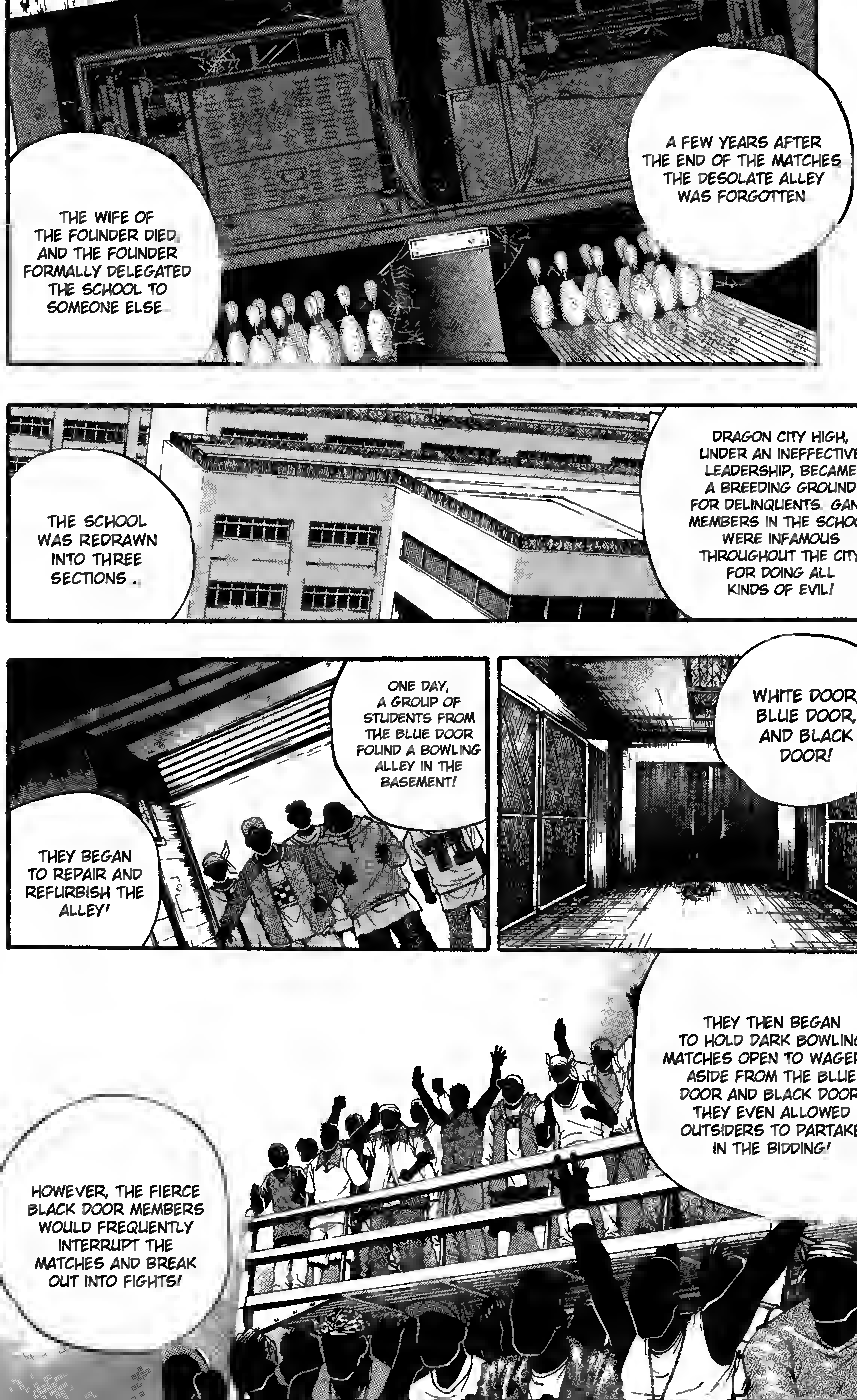
TZ'HOW LIN IS NOW UP FOR THE SEVENTH FRAME!
AS THE REPRESENTATIVE FOR MR. DU, HIS SCORE IS EVEN WITH THE BLACK DOOR!
CAN HE PULL AHEAD IN THIS SEE-SAW BATTLE? HE BEGINS HIS APPROACH!
HE THROWS!
STRIKE!

THOSE WHO WAGERED ON HIM MIGHT BE THE BIG WINNERS TODAY!
TZ'HOW LIN HAS THROWN SIX STRIKES AND ONE SPARE, A SPECTACULAR PERFORMANCE!
OPEN!
CAN HE REDEEM THE ERRORS?
AND STEPPING IN FOR LUCHI WU AFTER HIS ERROR IN THE 7TH, JIENREN SHIH!
BOSS, YOUR BALL BAG IS HERE!

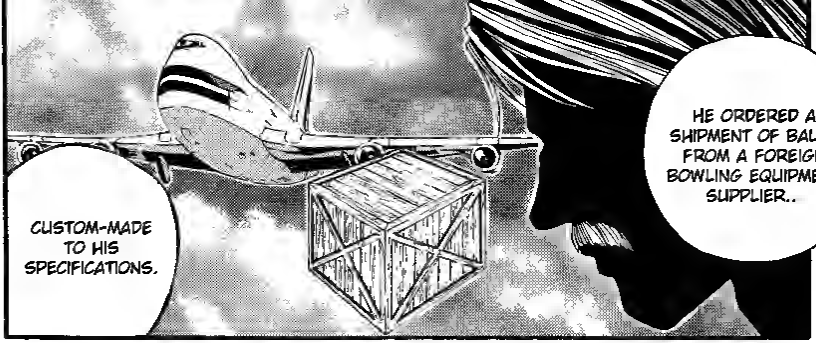
YOU ARE UP FIRST, ARE YOU PREPARED?
MY PRECIOUS...
THEY ARE NOT NORMAL BALLS...
BOSS, THE THREE BALLS HE BROUGHT...
THIS JIENREN SHIH CHARACTER HAS ABOUT THE SAME MENTAL STABILITY AS SHALTIEH LEY...
THE FUCK... TALKING TO HIS BALLS...
DARK BOWLING... HAS BEEN A DRAGON CITY HIGH TRADITION SINCE ITS ESTABLISHMENT!
THIS IS WHY THERE IS A BOWLING ALLEY IN THE 2ND LEVEL OF THE SCHOOL'S BASEMENT.

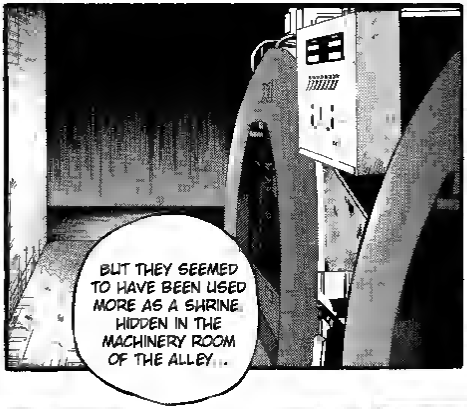
THE FOUNDER OF DRAGON CITY HIGH WAS ONCE A PRO WHO STORMED THE BOWLING WORLD!
IN HIS EYES, THE SPORT AND THE TEACHING OF BOWLING ARE SACRED, AND IT WAS HIS SECOND LIFE!
HE DECLARED THAT HE WOULD NEVER PARTICIPATE IN ANOTHER COMPETITION!
BUT ONCE HE DISCOVERED AT THE NATIONALS THAT SOME PLAYERS WERE TRYING TO WIN WITH NO REGARDS TO MORALS...
HE WAS BROKEN-HEARTED AND DISAPPOINTED WITH THE ENTIRE BOWLING SCENE!
THEN HE FOUNDED A BOWLING ALLEY IN HIS OWN SCHOOL TO BREED A NEW GENERATION OF BOWLERS!
HE ADMITTED INTO THE SCHOOL DELINQUENTS NOBODY ELSE WANTED TO TRY TO PUSH THEM IN THE RIGHT DIRECTION...

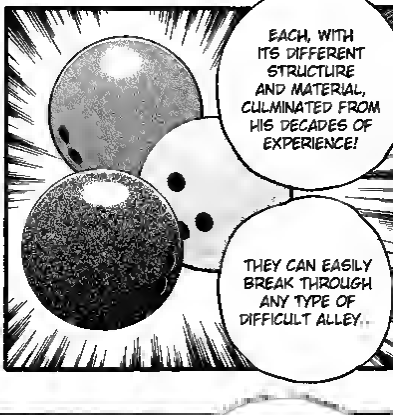
HE BEGAN HOLDING MEETS BETWEEN THE STUDENTS WHILE PROMOTING FAIR AND JUST MATCHES!
BUT THROUGH THE IN-FIGHTING BETWEEN THE STUDENTS, THE GAME STARTED TO CHANGE. AND IT JUST WORSENED AFTER HE RESIGNED AS PRINCIPAL...
HE WAS BESIDE HER CEASELESSLY DAY AND NIGHT...
TO MAKE IT WORSE, THE WIFE HE CARED FOR SO MUCH FELL ILL...
DURING THIS TIME, MANY CONFLICTS ERUPTED IN THE BOWLING ALLEYS DUE TO THE MATCHES... SO THE INTERIM PRINCIPAL CLOSED DOWN THE ALLEY!


A FEW YEARS AFTER THE END OF THE MATCHES THE DESOLATE ALLEY WAS FORGOTTEN
THE WIFE OF THE FOUNDER DIED, AND THE FOUNDER FORMALLY DELEGATED THE SCHOOL TO SOMEONE ELSE
DRAGON CITY HIGH, UNDER AN INEFFECTIVE LEADERSHIP, BECAME A BREEDING GROUND FOR DELINQUENTS. GANG MEMBERS IN THE SCHOOL WERE INFAMOUS THROUGHOUT THE CITY FOR DOING ALL KINDS OF EVIL!
THE SCHOOL WAS REDRAWN INTO THREE SECTIONS.
WHITE DOOR, BLUE DOOR, AND BLACK DOOR!
ONE DAY, A GROUP OF STUDENTS FROM THE BLUE DOOR FOUND A BOWLING ALLEY IN THE BASEMENT!
THEY BEGAN TO REPAIR AND REFURBISH THE ALLEY!
THEY THEN BEGAN TO HOLD DARK BOWLING MATCHES OPEN TO WAGERS! ASIDE FROM THE BLUE DOOR AND BLACK DOOR, THEY EVEN ALLOWED OUTSIDERS TO PARTAKE IN THE BIDDING!
HOWEVER, THE FIERCE BLACK DOOR MEMBERS WOULD FREQUENTLY INTERRUPT THE MATCHES AND BREAK OUT INTO FIGHTS!

BLUE DOOR AND BLACK DOOR THEN NEGOTIATED TO A CONCLUSION!
ONLY PLAYERS FROM BLACK DOOR CAN PARTICIPATE, NO ONE ELSE FROM THE BLACK DOOR CAN ENTER THE BOWLING ALLEY!
THE REASON THE BLACK DOOR AGREED .. WAS THAT BLUE DOOR AGREED TO PLANT MARIJUANA FOR THEM.
BLACK DOOR CAN TAKE IN HALF THE PROFITS, SO THEY WERE OBVIOUSLY APPEASED!
THEN THEY SEALED THE PATHWAY TO THE BLACK DOOR!
THERE IS A POINT! BOSS, AFTER THE FOUNDER'S WIFE DIED, THE FOUNDER WAS DEPRESSED.
BEFORE HE PACKED HIS BAGS AND LEFT...
GET TO THE POINT!
YOU DONE YAPPING? WHAT THE HELL DOES THIS HAVE TO DO WITH THE THREE BALLS...?
...


HE ORDERED A SHIPMENT OF BALLS FROM A FOREIGN BOWLING EQUIPMENT SUPPLIER..
CUSTOM-MADE TO HIS SPECIFICATIONS.


BUT THEY SEEMED TO HAVE BEEN USED MORE AS A SHRINE. HIDDEN IN THE MACHINERY ROOM OF THE ALLEY..


EACH, WITH ITS DIFFERENT STRUCTURE AND MATERIAL, CULMINATED FROM HIS DECADES OF EXPERIENCE!
THEY CAN EASILY BREAK THROUGH ANY TYPE OF DIFFICULT ALLEY..

SINCE THE BOSS OF THE BLACK DOOR WAS A BOWLING AFICIONADO, HE BLAZONED LOGOS ON THEM AS TREASURES!

THESE THREE B LLS WERE UNEXPECTEDLY FOUND BY THOSE OF THE BLACK DOOR!

HE TOOK THESE THREE BALLS AND JOINED COUNTLESS MATCHES!
THESE THREE BALLS HAVE ALWAYS HELPED HIM WIN BRILLIANTLY REGARDLESS OF HIS OPPONENTS' STRENGTH!
THE BALLS WERE HANDED TO JIENREN SHIH AFTER THE LAST BLACK DOOR BOSS DIED, RIGHT?
WHAT'S THE BIG DEAL?
NO... I'M NOT DONE YET...
WHEN THOSE OF THE BLACK DOOR FOUND THE BALLS...
BESIDE THE THREE BALLS... WERE..
THE ASHES OF THE FOUNDER'S WIFE!

EVERYBODY SAYS THESE THREE BALLS ARE CURSED...
ONCE THE BALLS COME ON THE ALLEY, THE PINS SEEM TO FALL SCARED...
THE BLACK DOOR HAS WAGERED A LOT OF MONEY... JIENREN SHIH HAS DECIDED TO COMPETE HIMSELF...
TAKING HIS OLDER BROTHER'S TREASURE... LOOKS LIKE HE IS DETERMINED TO WIN...
?
THE HELL, YOU BELIEVE IN THIS KIND OF HOCUS-POCUS?
EVEN THE BEST BALL NEEDS TO BE CONTROLLED! DON'T DISCOURAGE YOURSELVES!

SH! IT MUST BE THAT LITTLE BASTARD..
...
...
SPST!
HEHE...
...

PU!!
SHALITIEH LEY, HAVE YOU GROWN TIRED OF LIVING?
I WILL FUCKING COME DOWN THERE AND MAKE MINCEMEAT OF YOU!
HU... THE THREE BALLS CARRIED BY THAT LITTLE BITCH HAVE QUITE A HISTORY...
吹氣!
MM... I HAVE TO SEE WHAT'S SO SPECIAL ABOUT THEM...

CAN HE HOLD THE CURRENT LEAD? EH...?
JIENREN SHIH IS UP FOR THE FIRST BALL OF THE EIGHTH FRAME!
HUH? HIS GRIP...
THIS POSE...
...
JIENREN SHIH'S GRIP...
!
...

ONE, ONE, I'LL KEEP EDITING 8K TILL I DIE OR IT ENDS. NOW GTC !!!!
JESUS CHRIST PROTECTED!!! I ALREADY TOLD YOU, WHY I DISAPPEARED! FOR GOD'S SAKE LET ME GO MAN!!!
05

#NULL PRESENTS: BOWLING KING

Translator: Rothenell
Proofreader: Vavoysh
Editor in Pain: Edward
Qcers: Tsia_n, wrh|ANCAK

IT'S THE LEGEND OF THE PREVIOUS GENERATION, BRUCE RAY'S-
第164回
BOWLING KING
滾球王
CROSSGRIP!

HOW SHAMEFUL...
TO ACTUALLY COPY ME... AND IMITATE BRUCE RAY'S CLASSIC MOVE...
JIENREN SHIH BEGINS HIS APPROACH!
HE'S USING A POWERFUL DOWNSWING TO INCREASE THE SPEED AND STRENGTH OF HIS THROW! HE THROWS THE BALL!

THE BALL PELTS DOWN THE LANE LIKE THE FLAMES OF HELL!
THE BALL HEADS FIERCELY TOWARD THE PINS!
THE THROW IS SO POWERFUL. . UNLESS THERE REALLY IS SOMETHING SPECIAL ABOUT THE BALL..
...
IT HITS!

STRIKE!
JIENREN SHIH HAS OBTAINED A BEAUTIFUL STRIKE FOR THE EIGHT FRAME ON HIS FIRST THROW!

KEEPS BLACK DOOR SAFELY IN THE LEAD! IT LOOKS LIKE JIENREN SHIH MIGHT WIN TODAY'S MATCH!
SUCH BEAUTIFUL MOVEMENTS AND INCREDIBLE FINESSE
BITCH! I SENT YOU TO FACE THE
NOT ONLY DID YOU IGNORE YOUR JOB, BUT YOU WENT BOWLING INSTEAD!
NOT TO MENTION THE FACT THAT YOU DID A CHEAP, CRAPPY JOB OF IMITATING THE CROSS GRIP!

SHALTIEH LEY... STOP PULLING PRANKS...!
GET OUT FROM BEHIND THERE ..
DON'T YOU KNOW THAT THAT MOVE IS THE SIGNATURE MOVE OF ONE OF THE MOST HANDSOME STUDS OF THE BOWLING WORLD?
BE CAREFUL THAT YOU DON'T GET AN INJURY! YOU SHOULD STOP RIGHT AWAY!
DON'T YOU KNOW THAT IT'S WRONG TO COPY OTHER PEOPLE'S STYLES?
PORKY
HOW DID HE DRAW THE PICTURE ON HIS BUTT?
HEH! IT'S FUNNY, HEARING THESE WORDS COME FROM YOUR MOUTH!

IN MY EYES, YOU'RE ONLY A HALF-ASSED PERSON WHO'S BARELY SCRATCHED THE SURFACE OF BOWLING! YOU COMPLETELY RELY ON COPYING OTHERS AND EXPECT TO MAKE A NAME FOR YOURSELF IN THE WORLD OF BOWLING!
EVEN YOU, THE COPYING KING, SHOULD KNOW THAT EVERY COMPETITOR MUST HAVE HIS OWN STYLE OF THROWING!
IF YOU LOSE THIS COMPETITION, YOU CAN GO PRETEND TO BE STRONG IN THE ALLIGATOR'S STOMACH!
SHALITIEH LEY! A STRONG OPPONENT HAS APPEARED, AND YOU'RE STILL SHOWING OFF!
TAKE THIS RIDICULOUS FAKE HAIR AND BEARD AWAY!
DOCTOR NANBU... THE WORDS THAT JOE JUST SAID HAVE FURTHER FUELED MY ANGER...
I PURPOSELY USED THE CROSS GRIP... IN ORDER TO SHOW YOU SOME OF ITS REAL POWER...
AND TO TELL YOU TO STOP RUINING BRUCE RAY'S REPUTATION!

SHAUTIEH LEY PREPARES TO BOWL THE EIGHTH FRAME!
DAMN THAT GUY...IT'S LIKE HE CAME ESPECIALLY TO FACE OFF WITH ME!
THE FIRST TIME HE'S UP, HE USES THE CROSS GRIP TO CHECKMATE ME!
SAYING THAT MY CROSS GRIP IS RUINING BRUCE RAY'S REPUTATION...!
HEH...
SHAUTIEH LEY HAS ALSO PULLED OUT THE CROSS GRIP!
TIGERS DON'T SHOW THEIR ANGER...I'LL PRETEND TO BE A SICK CAT FOR YOU!

BEGIN THE APPROACH!
I'LL SHOW YOU!
SEE WHAT THE REAL CROSS GRIP IS CAPABLE OF!
HE THROWS!

AH! IT'S A SIMILAR OVERWHELMINGLY HUGE HOOK BALL!
YEAH, BABY! GET A STRIKE AND AVENGE DADDY!
HUH ?
AS THE BALL BEGINS TO ENTER THE POCKET...
UGH...
IT'S NOT HEADING TO THE RIGHT INSTEAD..
IT'S HEADING STRAIGHT FOR PINS 4 AND 7!
THIS... HOW CAN THIS BE?

IT HITS!
IT APPEARS THAT AFTER HITTING THE 4 PIN, THE 7 PIN IS LEFT UNTOUCHED!
IT'S PRETTY LUCKY THAT SHAUTIEH LEY'S BALL COULD EVEN KNOCK DOWN NINE PINS...
THE GAP BETWEEN SHAUTIEH LEY AND THE OTHER TWO COMPETITORS HAS WIDENED EVEN MORE!
SINCE THE BEGINNING OF THE GAME, HE HAS CONSISTENTLY BEEN IN LAST PLACE...
...
WITH SHAUTIEH'S EMOTIONS STRONGLY AFFECTED...
HIS BALL SENSE AND APPROACH WERE ALL MESSED UP!

UGH...
DAMN IT'S ALL BECAUSE YOU MADE ME LOSE TOO MUCH POWER
YOU INSULTED BRUCE RAY'S REPUTATION
HA HA HA! WAS I NOT CORRECT?
JIENREN SHIH'S TWISTED BALLS... HAVE RUINED MY LUCK!
BURIED ALONGSIDE THE THREE BALLS WERE A PERSON'S ASHES...
IT CAN'T BE THAT WHAT MR. DUE WAS SAYING WAS TRUE...
WAIT... I'M ACTUALLY GOING TO SHOW MY TRUE STRENGTH NOW...
...
CLEAN OUT YOUR EYE HOLES, STOMACH HOLES, AND BUTT HOLES, AND WATCH CAREFULLY!

WAIT A MOMENT!
SHALITIEH LEY! STOP RIGHT THERE!
THAT'S MY BALL YOU'RE HOLDING!
UGH...
AIYAH! I'M SO EMBARRASSED — I ACCIDENTALLY TOOK THE WRONG ONE!
CRAP! I'VE BEEN CAUGHT!
THIS IDIOT...
I WANTED TO TRY IT... WHY IS THIS BALL SO UN-STOPPABLE...?
SOMEONE ELSE'S BALL, HOW COULD THE FINGER LENGTHS POSSIBLY MATCH...?
SHALITIEH LEY READIES HIMSELF ONCE MORE!

A LITTLE ⑦ PIN WON'T TROUBLE ME!
DON'T THINK THAT YOUR DADDY ONLY KNOWS THE CROSS GRIP... I STILL KNOW A NUMBER OF OTHER TECHNIQUES!
WHAT'S THE BIG DEAL...?! LETTING ME USE THE BALL ONCE WON'T KILL YOU... HMPH!
THIS MOVE IS GUARANTEED TO MAKE YOU KNEEL AND BEG FOR MERCY!
BITCH! WATCH ME-!
SHAUTIEH LEY'S MOVE IS...
AH!

FIRE TANK CHRIS'— THOR'S HAMMER!
HE DELIVERS!
SHAUTIEH LEY, WITH A THUNDEROUS, LIGHTNING-FAST STYLE, THROWS A HURRICANE-LIKE HOOK BALL!

HA HA! HOW ABOUT THAT? WITH THIS MUCH POWER, LET'S SEE YOU SURVIVE, YOU STUPID PIN!
SHAUTIEH LEY USES ALL HIS STRENGTH! HE THROWS IT WITH ALL HIS MIGHT... THE DESTRUCTIVE POWER OF THOR'S HAMMER IS QUITE SHOCKING!
THIS BALL CAN DEFINITELY ACHIEVE A BEAUTIFUL SPARE!
THE BALL APPROACHES THE (7) PIN!

THE BALL... IT ACTUALLY SLID INTO THE GUTTER RIGHT IN FRONT OF THE (7) PIN...
...

GU...
GUTTER...
SHAUTIEH LEY HAS A CLOUD OF BAD LUCK HANGING OVER HIM! HE HAS MADE ANOTHER BIG MISTAKE IN THE EIGHTH FRAME!
...
HA HA HA HA... GUTTER BALL... HE HEE...
WA WA WA! WHY ARE YOU HITTING ME?
THIS BALL HAD NO REASON TO DROP INTO THE GUTTER... MY MOTIONS WERE PERFECT!
IF I DON'T FIND A WAY TO RELEASE MY ANGER, I'LL SUFFER PSYCHOLOGICAL DAMAGE!
THE LAUGHTER IS KILLING ME! THIS THROW SHOULD BE CALLED THOR'S GUTTER INSTEAD!
STOP IT!

THE SIDE OF JUSTICE ISN'T AFRAID OF DEFEAT! IN THE END, THEY ALWAYS WIN!
SHAUTIEH LEY! WHY DOES THIS TEMPORARY SETBACK MATTER? HAVEN'T YOU EVER WATCHED ROBOT CARTOONS? THE BAD GUYS ALWAYS START OUT AHEAD.....
JUST CONCENTRATE ON THE TAICHI SECRETS! THERE MUST BE SOMETHING IN THERE THAT WILL HELP!
YOU'RE ON THE SIDE OF JUSTICE! JUST STOP HITTING ME...
WHAT RUBBISH ARE YOU SPOUTING? IF YOU'RE ON OUR TEAM, HOW CAN WE BE CONSIDERED THE GOOD GUYS?
OUH...
KEEP FIGHTING! WE STILL HAVE A CHANCE!
HEHE! YOU'RE ABSOLUTELY RIGHT!
IT'S TIME FOR THE SIDE OF JUSTICE TO BE PUNISHED!

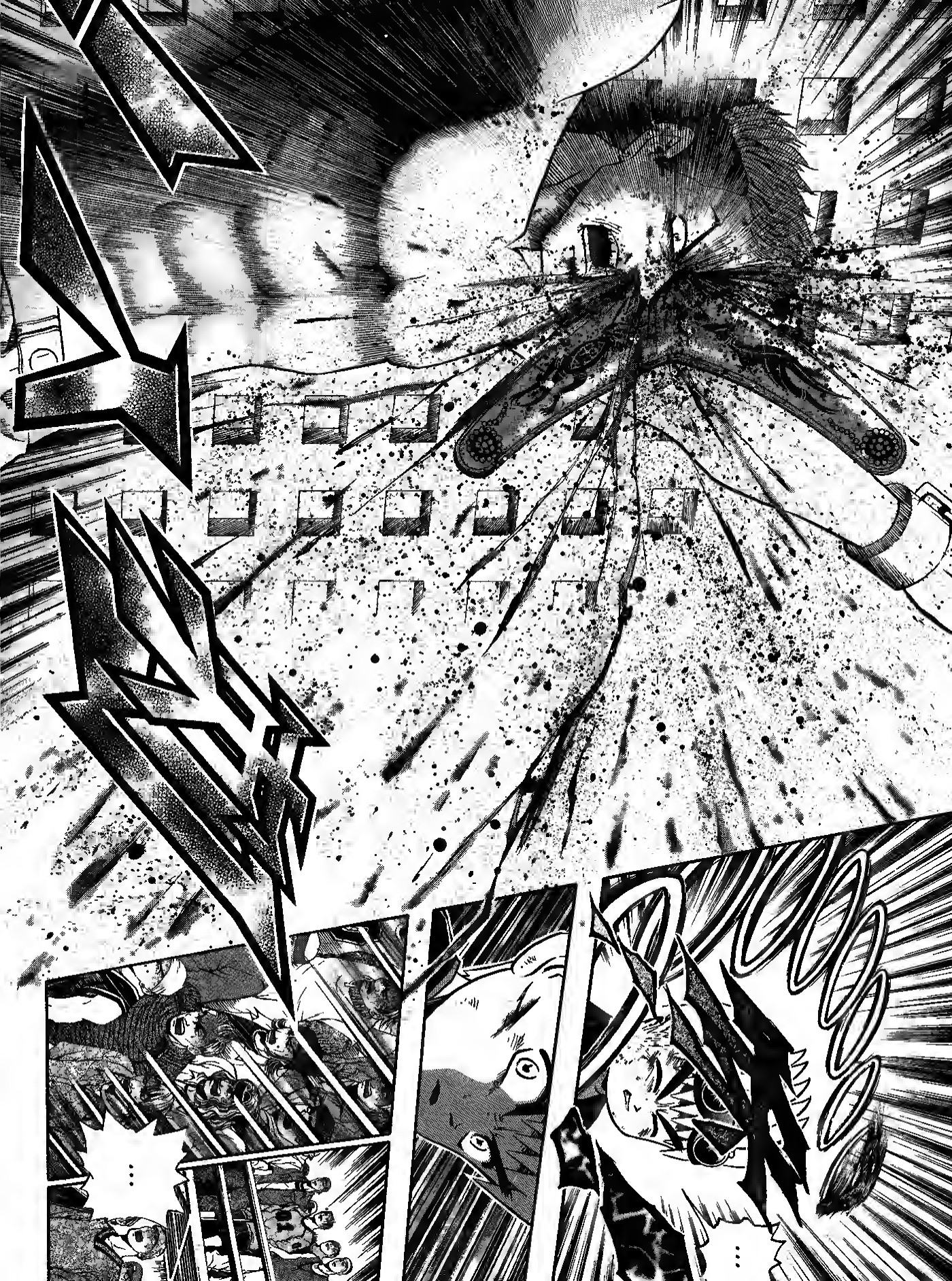
SHAUTIEH LEY! THE HOSTAGES OF THE ONE RANKED LAST BY RAW SCORE...
NEED TO BE PUNISHED ACCORDINGLY!
AND WHY HASN'T BLACK DOOR SENT A HOSTAGE TO PLAY, TOO?
YOU STILL DARE TO SAY THIS! BOTH OF OUR HOSTAGES HAVE ALREADY BEEN TORTURED! TZ'HOW AND I WERE AHEAD OF YOU IN THE SIXTH AND SEVENTH FRAMES!
THAT'S EASY-

WEI! DON'T LET THESE PEOPLE LOOK DOWN ON BLACK DOOR! SHOW THEM SOME COURTESY!
第165回
BOWLING KING
滾球王
UH...
...
A... ANOTHER PEERLESS MUSCLE-MAN.
IT'S NOT THAT THE BLACK DOOR DOESN'T PLAY! WE'RE JUST WORRIED THAT NO ONE CAN COMPETE WITH US!

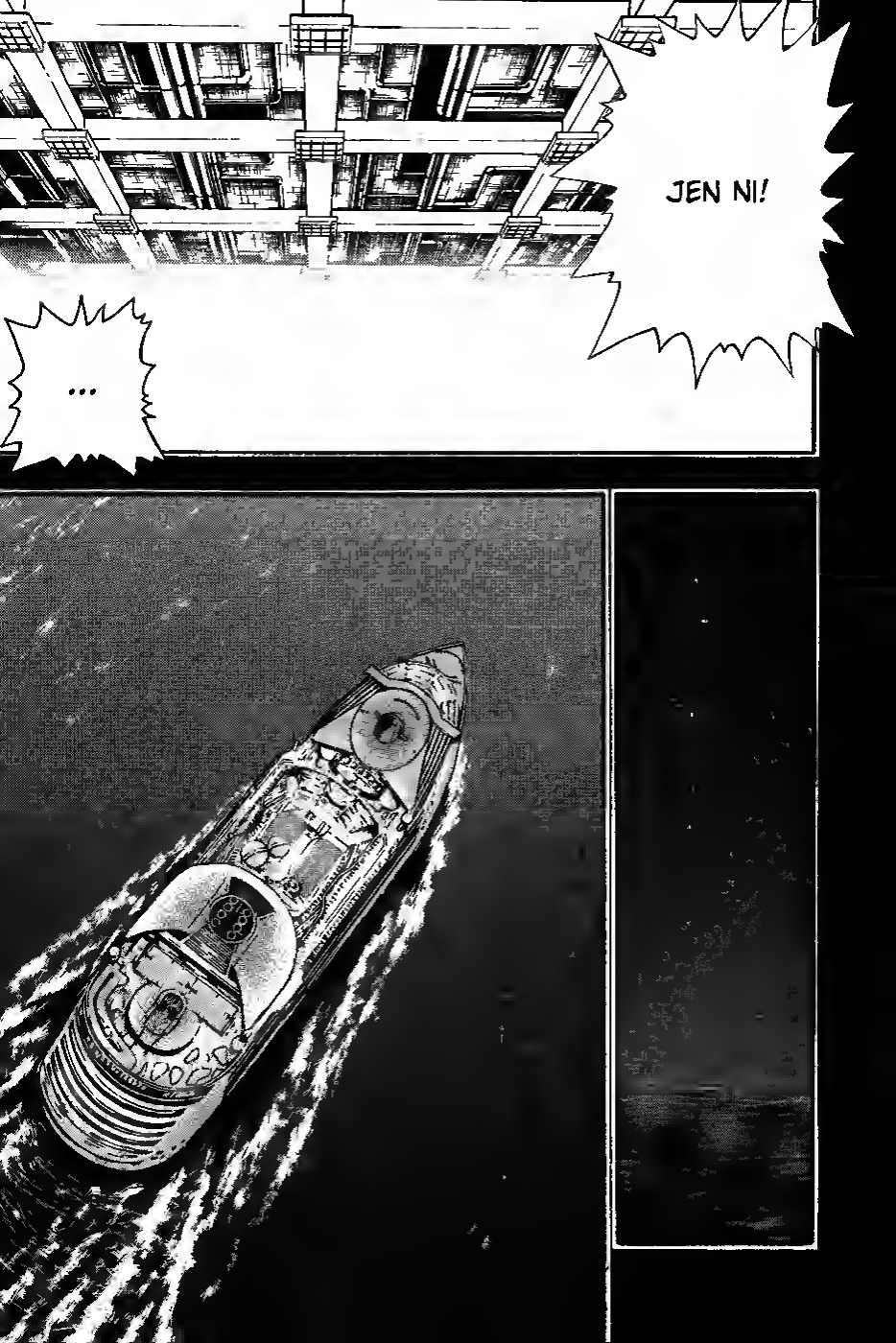
HAA...
CUTTING SOUNDS

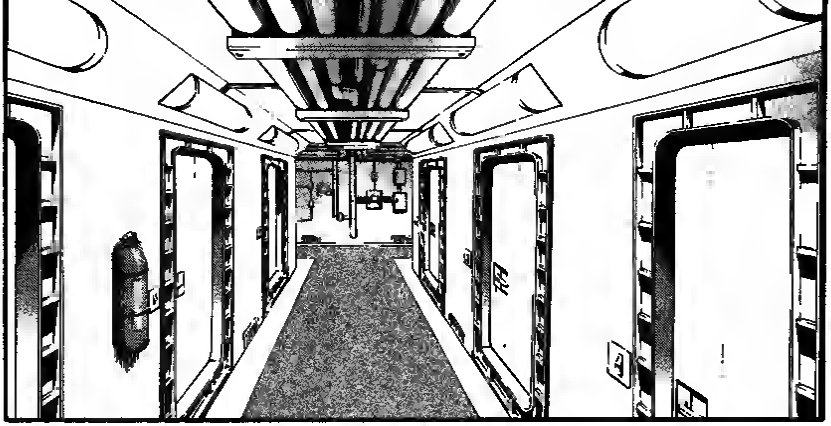
PA PA PA (DRIPPING SOUNDS)
MY GOD...
...
AH...
HAA . I THINK I'LL JUST BE ELECTRO-CUTED.
SHAUTIEH... GO AND PRESS THAT SWITCH OVER THERE!
I'M SPEECHLESS I GUESS IT'S YOUR WIN .
SHOULD WE CALL AN AMBULANCE..? HIS WOUNDS ARE REALLY SEVERE!

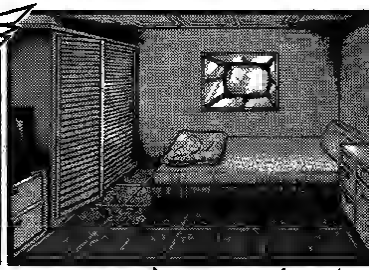
IT'S YOUR TURN!
JUST TWO DAYS AGO, MY FRIEND FROM AUSTRALIA SENT ME THIS BOOMERANG AS A GIFT!
THIS IS A PERFECT OPPORTUNITY TO TRY IT OUT!

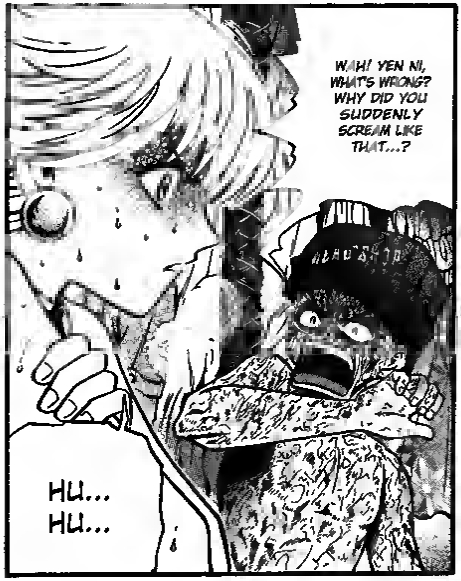


HAA...


JEN NI!
...






WAH! YEN NI, WHAT'S WRONG? WHY DID YOU SUDDENLY SCREAM LIKE THAT...?
HU... HU...

AH...

HEADSTOCK
DON'T BE AFRAID! IT'S PROBABLY BECAUSE WE'VE BEEN KNEELING IN THIS CLOSET FOR SO LONG...
...
YOU WERE ALREADY ASLEEP... DID YOU HAVE A NIGHTMARE...?
IT'S NOTHING... I JUST DREAMT THAT MY BROTHER, HE...
HOW MANY TIMES HAVE I TOLD YOU?
DON'T COME THAT CLOSE TO ME! YOU'RE EVEN SCARIER THAN THE NIGHTMARE!
BEFORE I TAKE TZ'ZHUN, I'LL USE THIS TO CULTIVATE THE ATMOSPHERE...
I JUST TOOK TZ'ZHUN'S HEAD AND PUT IT ON A PICTURE OF CHRISTINA'S BODY!
Christina Aguilera
NO, HE COULDN'T HAVE... IDIOTS LIVE LONG LIVES...
HEY.
WHAT'S THAT YOU'RE HOLDING...?

WHAT FOR!? DO YOU WANT ME TO MOVE YOUR HIPS FOR YOU?
I DON'T UNDERSTAND YOU... I ALREADY GAVE YOU THE KEYS, YET YOU STILL WANT ME TO STAY WITH YOU WHILE YOU WAIT FOR HER TO COME BACK!
IF THERE WERE AN AWARD FOR BEING THE WORLD'S GREATEST PERVERT, YOU WOULD MOST DEFINITELY WIN IT!
JINSHIEN SHIN!
WHY THE HELL DID YOU GIVE THIS TO ME?
IF WE RECORD HER SLEEPING WITH ME, THEN SHE'LL OBEY MY EVERY COMMAND...
YOU'RE MUCH EVILER THAN I AM...
HEH! THAT'S WHERE MY INTELLIGENCE COMES INTO PLAY! EVEN IF I FUCK TZ'ZHUN THIS TIME,
SHE WON'T NECESSARILY OBEY ME SO DOCILELY NEXT TIME...

I'LL FINALLY BE ABLE TO HAVE MY WAY WITH HER... HU... I'M SO... EXCITED...
I'VE BEEN CONSTANTLY THINKING ABOUT DOING HER FOR A LONG TIME.. TODAY,
...
HUH...
IT SEEMS I HAVE SOME SYMPATHY FOR TZ'ZHUN LIN.. NOT GOOD, NOT GOOD..
MONEY... MONEY...
IT'S A PICTURE... OF...
THAT BASTARD SHAUTIEH LEY...

WEREN'T HER FEELINGS FOR SHAUTIEH LEY... UNLESS... SHE HAS STARTED TO LIKE HIM...
THAT TZEHUN LIN WOULD ALWAYS CARRY A PICTURE OF SHAUTIEH LEY IN HER JACKET...
AT THE CORE, SHE'S REALLY AN UNFAITHFUL WHORE... WASN'T SHE GOING OUT WITH EDWARD...?
HEH! SHE ACTS NOBLE AND INNOCENT, BUT SHE'S A SLUTTY BITCH INSIDE...
...

HUH...? WHY IS THERE SUDDENLY A SOUR FEELING IN MY THROAT...? I FEEL DIZZY...
MY CHEST SUDDENLY FEELS PAINFULLY TIGHT... IT'S KILLING ME...
WHAT'S WRONG WITH ME...? I'VE NEVER FELT THIS FEELING BEFORE...
HAVE I GOTTEN SICK?
...
MY GOD... THIS... THIS...

THIS IS... JEALOUSY...?
I'M...
I'M JEALOUS OF TZZHUN LIN...?

WHAT DOES THE FACT THAT SHE LIKES SHAUTIEH LEY HAVE ANYTHING TO DO WITH ME!?
WHAT AM I JEALOUS OF HER FOR? UNLESS...
...
IT CAN'T BE! IT CAN'T BE!

THERE IS ABSOLUTELY NO WAY...
EH...? YEN NI, WHAT'S WRONG WITH YOU NOW...? WHY ARE YOU SHUDDERING?
...
NOTHING'S WRONG.. NOTHING...
HEH HEH! SOMEONE IS OPENING THE DOOR...
TZ'ZHUN LIN HAS RETURNED... HU HU...
YEN NI, IT'S TIME... LET'S GO!
AFTER WE GET OFF THE BOAT, I'LL DEPOSIT THE OTHER HALF OF THE COMPENSATION MONEY INTO YOUR ACCOUNT IMMEDIATELY...
...

Takes off hat
AH!
WHO ARE YOU...? LET GO OF ME!
WHAT ARE YOU DOING...? HELP!
...
I CAN'T SYMPATHIZE WITH HER... I NEED THE MONEY...
OOH...
ANYWAY, IF I HADN'T RUSHED IN TO SAVE HER FROM THAT FIRE...

!鬥牌
POWER UP!
BEEP!
...
YOU OWE ME YOUR LIFE, IT'S EXPECTED THAT YOU SHOULD REPAY ME...
DON'T HATE ME, TZ'ZHUN LIN...
Volume-16-End

下集精采預告

林子貞、倪燕、趙敏敏即將展開一場「愛情爭霸戰」！誰能勝出？魔球的秘密揭曉，讓雷小鐵作夢都想不到的答案，能幫助他力剋群敵，脫離險境嗎？

敬請期待精采萬分的第⑰集

BOWLING KING 滾球王

第十六集

作者／唐鑌

第十六集連載於新少年2002年第45期～2003年第9期

【發 行 人】……范萬楠
【出　　版】……東立出版社有限公司
【地　　址】……台北市承德路二段８１號１０樓
【電　　話】……〔02〕2558－7277　〔02〕2558－7280
【香港公司】……東立出版集團有限公司
……香港北角渣華道321號
……柯達大廈第二期1901室
【電　　話】……電話：23862312　傳真：23618806
【電郵查詢】……ticomics@ticomics.com
【劃撥帳號】……1085042－7
【戶　　名】……東立出版社有限公司
【劃撥專線】……〔02〕2810－0720
【美術設計】……林雲連
【美術編輯】……宋芳茹
【執行編輯】……陳建璋
【印　　刷】……美雅印刷製本有限公司
【法律顧問】……曾森雄律師．曲麗華律師
【版　　次】……2003年4月10日第一刷發行
【定　　價】……港幣28元

版權所有・翻印必究

東立網址：www.tongli.com.tw

中文版銷售地區／台灣、香港、澳門

中文版銷售必須經本公司授權之發行商發行，銷售或陳列，方為合法。若自行從台灣平行輸入（俗稱「水貨」）銷售至其他地區，則屬違法，公司必依法追究，及索償一切有關損失。

本書所有文字、圖片嚴禁轉載、複製、翻印

本書如有缺頁、破損、倒裝，請寄回更換

ISBN 986-11-1762-8